



itfc

المؤسسة  
الدولية الإسلامية  
لتمويل التجارة



# السنوي // تجارة



توسيع دائرة العلاقات

1435H  
2013-2014

عضو مجموعة  
البنك الإسلامي للتنمية



# توسيع دائرة العلاقات

أتمت المؤسسة عامها السابع منذ إنشائها، بنجاح ملموس سجل في مجال تمويل التجارة وتنميتها. على مر السنين، نمت المؤسسة لتصبح منظمة قوية برأس مال واحتياطي سليم. فقد قامت بمضاعفة عمليات التجارة لمحفظتها المتنوعة، وأبتكرت منتجات مالية جديدة، وزيادة العائدات والأرباح خلال الأعوام الماضية.

يعكس هذا التقرير السنوي باستعمال فكرة توسيع دائرة العلاقات، النمو في الأعمال الحالية والنجاح في الوصول لأسوق جديدة وتوزيعات جغرافية مختلفة لمحفظة تمويل التجارة بالإضافة إلى التعاون مع شركاء تطوير دوليين وإقليميين لدعم زيادة تنمية التجارة البيئية.

ستستمر المؤسسة في توسيع دائرة علاقاتها وجودها فيما يخص نشاطاتها الأساسية لتمويل التجارة وتنميتها. كما ستسعى المؤسسة لتحقيق أهدافها الاستراتيجية بزيادة التنوع لمحفظتها، محققة بذلك هدفها الرئيسي ألا وهو تعزيز التجارة من أجل حياة أفضل.

الله  
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ



# 01

## تفوّيّة القدرات الداخليّة من أجل سرعة الاستجابة للتغييرات وخلق النمو المستقبلي

- 02 خطاب مجلس الإدارة إلى الجمعية العامة
- 03 كلمة الرئيس التنفيذي
- 06 الهيكل التنظيمي، والدوكومة
- 09 إدارة المخاطر
- 12 الركائز الاستراتيجية للمؤسسة
- 13 رسالة المؤسسة/رؤى المؤسسة
- 14 البيئة الاقتصادية والتجارية

# 02

## المزيد من التوسيع واستمرار دعم التجارة في الدول الأعضاء

- 19 ترسّيخ وجود المؤسسة من خلال تنويع أكبر لمحفظة أعمالها
- 22 استمرار الالتزام بدعم الدول الأعضاء
- 23 زيادة التواجد الإقليمي من أجل تقديم خدمات أفضل للدول الأعضاء
- 25 الوصول إلى المزيد من الأموال لتمويل السلع الاستراتيجية والدول الأعضاء الأقل نمواً والشركات الصغيرة والمتوسطة

## الشراكة والتعاون

- 28 توسيع دائرة الشراكة من أجل زيادة التمويلات التجارية التي تقدمها المؤسسة
- 28 تحسين قدرة المؤسسة على إدارة الموارد
- 28 تعزيز التعاون مع مجموعة البنك الإسلامي للتنمية
- 30 اللجنة المعنية بشؤون التجارة في مجموعة البنك الإسلامي للتنمية (GTRC)

# 03



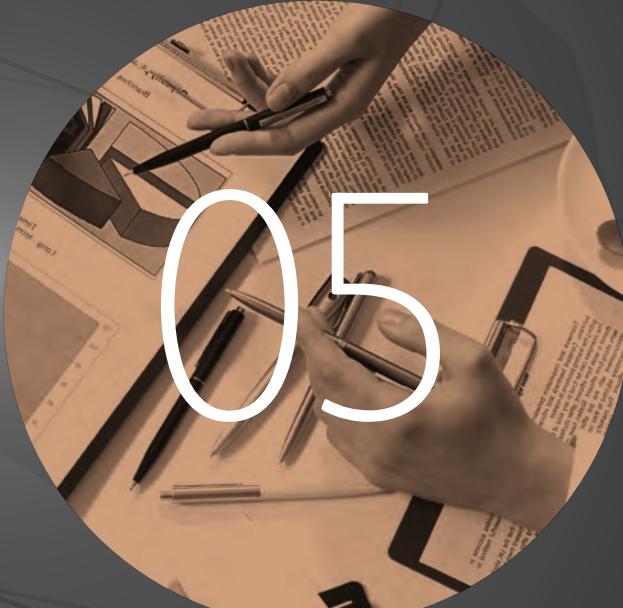
٠٤

## إعادة تدحيد أولويات تنمية التجارة لزيادة فاعليتها

- |   |    |
|---|----|
| برنامج التعاون التجاري وتنمية التجارة (TCPP)          | ٣٢ |
| آليات التعاون من أجل تعزيز التكامل الاقتصادي الإقليمي | ٣٢ |
| الشراكة من أجل التجارة وبناء القدرات المعرفية         | ٣٥ |



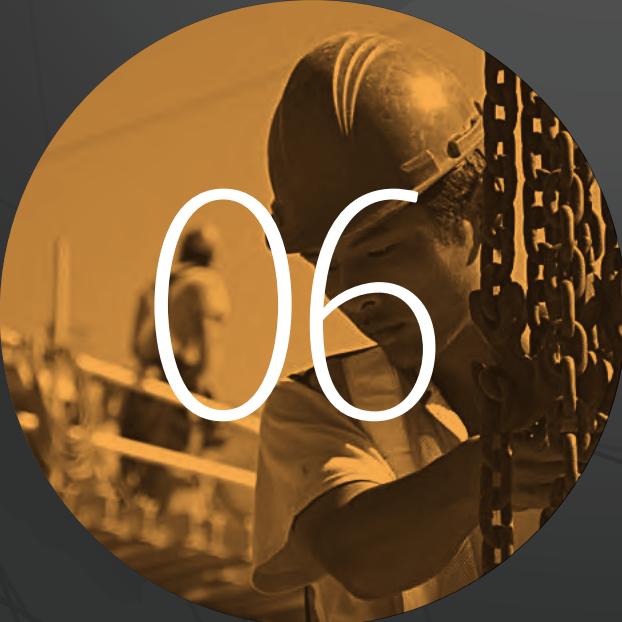
٦٦-٣٧ القوائم المالية المدققة



٥

## ملاحق

- |  |    |
|--|----|
| ملحق ١ - بيانات مساهمي المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة                                    | ٦٨ |
| ملحق ٢ - العمليات التجارية المعتمدة والقطاعات الممولة لعام ١٤٣٥هـ                                  | ٧٠ |
| ملحق ٣ - عمليات التمويل المعتمدة لصالح الدول الأعضاء الأقل نمواً في عام ١٤٣٥هـ (بملايين الدولارات) | ٧٢ |
| ملحق ٤ - نبذة عن مجموعة البنك الإسلامي للتنمية   | ٧٣ |
| ملحق ٥ - جواز  | ٧٥ |



٠٦

# 1

تقوية القدرات الداخلية من  
أجل سرعة الاستجابة للمتغيرات  
وخلق النمو المستقبلي





# خطاب مجلس الإدارة إلى الجمعية العامة

بسم الله الرحمن الرحيم

معالٰي رئيس الجمعية العامة للمؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة ITFC

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

بالإشارة إلى المادة (٢٦) من اتفاقية تأسيس المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة، وبالإضافة عن مجلس إدارة المؤسسة، يشرفني أن أقدم لأعضاء الجمعية العامة الموقرين التقرير السنوي للمؤسسة لعام ١٤٣٥هـ (٢٠١٣-٢٠١٤م) حيث يبرز هذا التقرير أنشطة المؤسسة وإنجازاتها والقواعد المالية المدققة الخاصة بهذا العام والذي انتهى في ٣٠/١٢/١٤٣٥هـ (٢٤/١٠/٢٠١٤م).

وتفضلاً معاليكم بقبول فائق التقدير والاحترام،

د. أحمد محمد علي  
رئيس مجلس الإدارة

# كلمة الرئيس التنفيذي



بسم الله الرحمن الرحيم

لقد أكملت المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة بنجاح العام السابع من تواجدها في أسواق التمويل التجاري وتنمية التجارة، وقد أولت المؤسسة خلال هذه الأعوام عناية خاصة بتعزيز التجارة بين الدول الأعضاء في منظمة التعاون الإسلامي، والتي من المتوقع أن تقترب من المستهدف والذي يبلغ 20% بنهائية عام 2015. خلال الأعوام الماضية نمت المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة وأصبحت مؤسسة قوية فيما يتعلق برأسمالها الإجمالي واحتياطياتها (17,7 بالمائة)، كما ضاعفت المؤسسة عمليات التمويل المتنوعة التي تقوم بها، وطورت منتجات تمويلية جديدة وزادت أرباحها. ومن ثم، فإنه من دواعي سروري أن أقول إن المؤسسة تتوقع أن تزيد احتياطياتها خلال عامين إلى 25% من رأس المال، مما سيتمكنها من بدء دفع أرباح المساهمين.

وقد زاد إجمالي عمليات التمويل التجاري التي تمت خلال عام 1435هـ (2014-2013م) عن 5 مليارات دولار، ويأتي هذا في الأساس بسبب تنوع قاعدة العملاء والسلع الممولة من جانب المؤسسة. خلال الأعوام السبعة الماضية بلغ إجمالي العمليات التجارية 24,95 مليارات دولار، وبلغت السدobiات 18,24 مليارات دولار، بينما تم حشد موارد مالية بمقدار 15,05 مليارات دولار من السوق.

وكما هو عهدنا مع المؤسسة في السابق، فقد استمر التعاون وتنمية التجارة بين دول منظمة التعاون الإسلامي هو التركيز الأساسي للمؤسسة خلال هذا العام، حيث قامت المؤسسة بالتعاون مع شركائها التنمويين على النطاقين الإقليمي والدولي بتقديم الدعم لتوسيع نطاق التجارة بين دول منظمة التعاون الإسلامي. كما تشارك المؤسسة في اللجنة الدائمة للتعاون الاقتصادي والتجاري لمنظمة التعاون الإسلامي (كومسيك) وفريق عمل التجارة للكومسيك، كما تسهم المؤسسة في الجهد الذي تقوم به المجموعة التشاورية لتعزيز التجارة البينية لمنظمة التعاون الإسلامي في تنفيذ البرنامج التنفيذي وأستراتيجية التجارة الخاصة بلجنة كومسيك. كما أن المؤسسة ممثلة في مجموعة خبراء منظمة التجارة العالمية والتي تراجع بشكل دوري أوضاع التجارة العالمية وظروف الأسواق وإنجازات المؤسسات ومشكلات التجارة وحلوها وتعنى أيضاً باستشراف مستقبل التجارة.

وتتجدر هنا الإشارة إلى أن مجلس إدارة مشروع مبادرة المساعدة من أجل التجارة للدول العربية (AFTIAS) قد اجتمع مرتين خلال هذا العام، وبرنامج هو مشروع ريادي يضم عدة مانحين (٤) ويضم الكثير من الدول (٢٢ دولة) إلى جانب العديد من الوكالات (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومركز التجارة العالمي، ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية)، وتهدف هذه المبادرة إلى تعزيز التجارة بين الدول العربية من خلال دعم التنافسية بين الشركات وتسهيل الإجراءات والداولات التجارية.

وقد عملت المؤسسة عن كثب مع المؤسسات الأخرى الأعضاء في مجموعة البنك الإسلامي للتنمية من أجل الاستثمار المتبادل للخبرات ونقاط القوة وذلك لخدمة الدول الأعضاء بطريقة أكثر فعالية وفاعلية. علاوة على ذلك، تقود المؤسسة اللجنة المعنية بشؤون التجارة في مجموعة البنك الإسلامي للتنمية (GTRC) والتي تهدف إلى تنسيق وتنظيم أنشطة المجموعة من أجل تعزيز التجارة بين دول منظمة التعاون الإسلامي، وتوفير منبر للعصف الذهني في القضايا والمبادرات المتعلقة بالتجارة.

في النهاية، أود أن أوجز ما تقدم وأقول إن المؤسسة تمضي على طريق النمو والرخاء، وهي في نفس الوقت تبني جسور التواصل والشفافية من خلال الأنشطة الأساسية التي تقوم بها لتمويل وتنمية التجارة، وهي تفاني كل عام من أجل تحسين ورفع أداء عملياتها وذلك لتحقيق تطلعات الدول الأعضاء.

د. وليد عبدالمحسن الوهيب  
الرئيس التنفيذي

# \* أعضاء مجلس الإدارة



معالٰي الدكتور  
أحمد محمد علي



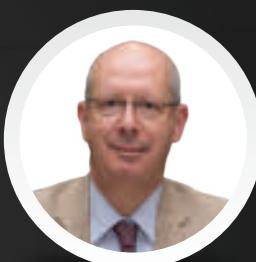
سعادة المهندس  
فهد بن عبد الله النوير



سعادة الأستاذ  
برهان الدين أكتاش



سعادة الأستاذ  
علي حمدان أحمد



سعادة الأستاذ  
عبد الرحمن راوية



سعادة الأستاذ  
محمد سالم سيفي



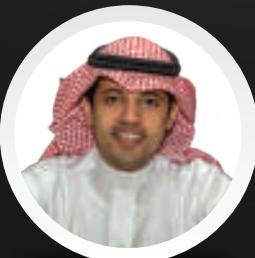
سعادة الأستاذ  
محمد حسين مهراني



سعادة الأستاذ  
خالد عبد الرحمن المفتاح



معالٰي الدكتور  
حمد بن سليمان البازعي



سعادة الأستاذ  
سعود بن عبد الله السباري



سعادة الأستاذ  
موسيز كافوا

# فريق إدارة المؤسسة



**الصف الأمامي من اليسار لليمين:** أ. أبو جالو، مدير عام العمليات؛ أ. نظيم نوردالي، مدير عام إدارة تمويل الشركات و التمويل المهيكل؛ المهندس هاني سالم سبل، نائب الرئيس التنفيذي؛ الدكتور وليد الوهبي، الرئيس التنفيذي؛ أ. مهند صبيح، مدير عام الخزانة؛ أ. محمد السيد، مدير وحدة تطوير الأعمال؛ أ. محمد أزاد، كبير استشاريين ومدير المهام الخاصة

**الصف الخلفي من اليسار لليمين:** أ. محمد حافظ إمریث، مدير عام المالية؛ أ. مبارك الطيب الأمین، مستشار نائب الرئيس التنفيذي؛ أ. سید حبیب، مدير عام برنامج التعاون التجاري وتنمية التجارة بالإنابة؛ أ. ابراهیما سومه، مدير عام إدارة المخاطر؛ أ. احمد صباغ، مدير عام الموارد البشرية و الخدمات المؤسسية بالإنابة

# الهيكل التنظيمي، والحكومة



## نبذة عن المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة

المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة ITFC هي كيان مستقل يشكل جزءاً من مجموعة البنك الإسلامي للتنمية IDB<sup>1429</sup>، وقد أنشئت المؤسسة من أجل تنمية التجارة للدول الأعضاء في منظمة التعاون الإسلامي بتوفير التمويل للتجارة والقيام بأنشطة تساعد على تيسير التجارة البينية والدولية وبالتالي تحقيق الهدف الأشمل بدعم التنمية الاقتصادية والاجتماعي لشعوب الدول الأعضاء. وتضم المؤسسة جميع أعمال تمويل التجارة التي كانت تقدم من خلال نوافذ متعددة داخل مجموعة البنك الإسلامي للتنمية. حيث بدأت في عملها في محرم 1429هـ (يناير 2008م). وقد أدى جمع أنشطة تمويل التجارة لمجموعة البنك الإسلامي للتنمية تحت مظلة واحدة إلى زيادة الفاعلية في تقديم الخدمات من خلال توفير الاستجابة السريعة لحاجات العميل في بيئه عمل يوجهها السوق.

كرائدة في مجال تمويل التجارة وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية، تمد المؤسسة خبرتها وتمويلاتها إلى الشركات والمؤسسات والحكومات في الدول الأعضاء. ويعتبر التركيز الأساسي لها هو تشجيع التجارة البينية للدول الأعضاء في منظمة التعاون الإسلامي IOC. وتتمتع المؤسسة، كعضو في مجموعة البنك الإسلامي للتنمية، بقدرة فريدة على الوصول للحكومات في الدول الأعضاء وهي تعمل لتسهيل حشد الموارد العامة والخاصة من أجل تحقيق أهدافها المتعلقة بدعم التنمية الاقتصادية من خلال التجارة. كما تدعم المؤسسة التجارة في الدول الأعضاء للوصول بشكل أفضل للتمويلات التجارية وتتوفر لهذه الدول الأدوات المناسبة لتنمية السلع الاستراتيجية المرتبطة بالتجارة من أجل مساعدتها على المنافسة بنجاح في السوق العالمية.

## الجمعية العامة

هي أعلى سلطة في المؤسسة الدولية الإسلامية لتنمية التجارة حيث تتركز كل سلطات المؤسسة في الجمعية العامة. وت تكون الجمعية العامة من ممثلي الدول الأعضاء والمؤسسات المالية التي تمتلك أسهماً في المؤسسة، وهي مسؤولة عن وضع القواعد واللوائح التي تحكم العمل الكلي للمؤسسة.

## مجلس الإدارة

يتكون مجلس إدارة المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة من 10 أعضاء ورئيس المجلس وهو رئيس مجموعة البنك الإسلامي للتنمية . والمجلس هو الجهة المسئولة عن الأداء العام للمؤسسة بما في ذلك تبني السياسات واعتماد خطة العمل السنوية، والاستراتيجيات والموازنات السنوية، بالإضافة إلى عمليات المؤسسة في نطاق السلطات المفروضة لها من الجمعية العامة.

## لجنة المراجعة

لجنة المراجعة هي اللجنة المسئولة عن الإشراف على جوانب الرقابة الداخلية والمالية للمؤسسة واتساقها مع المهمة الموكلة لها. وترفع اللجنة تقاريرها لمجلس الإدارة.



## تحسين نظم تكنولوجيا المعلومات والتطوير المؤسسي

أعادت المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة هيكلة إجراءات العمل الخاصة بها، كما قامت بتطوير نظام حديث ومتطور لتقنولوجيا المعلومات من أجل خدمة عملائها بكفاءة وفاعلية. وقد أدت هذه الجهود إلى تحسين استثمارات المؤسسة وإلى المزيد من التحكم في عملية صناعة القرار، مما أسهم في جعل المؤسسة موجهة نحو العميل، ومركزية بشكل أكبر على الوصول إلى رضائه وتفاعلاته معه، كما ضمن للمؤسسة في الوقت نفسه التتبُّع بالمخاطر والتعامل معها بشكل استباقي.

أما فيما يتعلق بالتطوير المؤسسي، فقد أطلقت المؤسسة مشروع إعادة هيكلة إجراءات العمل (BPR) الذي يهدف إلى تحسين الإجراءات والأنظمة والأدوات من أجل تحسين الأداء وصولاً للمستوى المرغوب.

وقد أسهمت هذه الجهود في تحسين أداء المؤسسة بشكل كبير، مما أدى إلى تخفيض الزمن اللازم لإصدار التمويلات مع زيادة الفعالية التشغيلية وتحسين فاعلية الأعمال. وقد تم القيام بالعديد من التغييرات المعمورية لتحسين الإجراءات المعتمدة بها والأنظمة والأدوات، حيث قامت المؤسسة بإعادة تصميم مؤشرات الأداء الرئيسية الخاصة بالعمليات والقدرات المؤسسية من أجل الوصول إلى هذه التحسينات.علاوة على ما تقدم، فإن المؤسسة تقوم حالياً بأتمتة الإجراءات الإدارية والتشغيلية بناءً على ما تم من تحسين لهذه الإجراءات والعمليات من أجل الحفاظ على الميزات التنافسية العالمية التي تحظى بها.

وفي سياق تحسين نظم تكنولوجيا المعلومات والنظم التشغيلية الداخلية، فقد طبقت المؤسسة نظاماً جديداً (iMAL) من أجل أتمتة عمليات التمويل التجاري، حيث يسهل هذا النظام تقديم منتجات التمويل الإسلامي مثل المراقبة والمشاركة والمضاربة والاستصناع، والعديد من المنتجات الأخرى. كما يشتمل iMAL على بيانات تعريفية شاملة عن العميل، ويقدم الدعم خلال جميع مراحل المعاملات، ومعلومات عن الشركات فيما يتعلق بالتقارير الرقابية وإدارة المخاطر. كما يوفر نظام iMAL دلالة متكاملة لبيانات العمل في المجالات التالية: 1) إدارة المراقبة، 2) تمويل التجارة الإسلامي، وتمويل التجارة المهيكل، 3) الاستثمار الإسلامي والتمويل الجماعي، 4) إدارة التدفقات النقدية، 5) إدارة علاقات العملاء، 6) إدارة المخاطر والحكومة والمطابقة، 7) استئنارات الأعمال التجارية وإصدار التقارير.

كما يتكامل iMAL مع نظام سويفت أليانس SWIFT Alliance للاتصال بين المصارف، ويقدم أحدث بيانات الأسواق المالية من خلال رووترز وبلومبرج. ويتوفر نظام iMAL دلالة متكاملة لإدارة المخاطر يمكن من خلاله الحصول على تقارير بخصوص مخاطر رأس المال ومخاطر الائتمان، ومخاطر السوق، والمخاطر التشغيلية والحكومة.



## مستوى ملكية المخاطر

ويتمثل في إدارات وأقسام الأعمال والدعم والرقابة والامتثال/المراجعة الداخلية

### مجلس الإدارة

يقدم مجلس الإدارة التوجيهات الاستراتيجية التي تضمن إدارة فعالة للمخاطر وعليه تقع كامل مسؤولية إدارة جميع المخاطر المالية التي تواجهها المؤسسة أو تلك التي قد تواجهها مستقبلا، كما يقع على عاتق المجلس أيضاً ضمان توافر الموارد البشرية والأنظمة والسياسات وثقافة العمل من أجل مواجهة هذه المخاطر. وللقيام بهذه المسؤوليات المتعلقة بإدارة المخاطر بشكل عام، فقد كون المجلس لجنة المراجعة التابعة له، حيث يقوم المجلس بأغلب أعمال إدارة المخاطر من خلال هذه اللجنة المنبثقة عنه.

### لجنة المجموعة لإدارة المخاطر

إن لجنة المجموعة لإدارة المخاطر هي لجنة تضم عدداً من كبار أعضاء الإدارة تعمل على مستوى مجموعة البنك الإسلامي للتنمية برئاسة نائب رئيس مجموعة البنك الإسلامي للتنمية، وتعمل اللجنة على إدارة المخاطر التي تواجه المجموعة من منظور عام يشتمل على وضع الاستراتيجيات، وتطوير الأطر/السياسات، وأدوات التقييم/القياس، وإطار نظام معلومات الإدارة MIS والامتثال، بينما تتم إدارة الأمور الروتينية المتعلقة بهذه المخاطر من خلال إدارات المخاطر المعنية بكل من مؤسسات المجموعة. كما أن هذه اللجنة هي المكان الذي يتم فيه مناقشة جميع القضايا المتعلقة بسياسات التعامل مع المخاطر على مستوى المجموعة من أجل ضمان اتساق تنفيذ هذه السياسات عبر مجموعة البنك الإسلامي للتنمية.

إن النجاح في أي مخاطرة بشكل عام وفي عمليات التمويل بشكل خاص إنما يعتمد على مدى قدرة المؤسسة على إدارة المخاطر التي تواجهها. وينطوي نموذج الأعمال الخاص بالمؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة على مخاطر لا بد من تفهمها وإدارتها من أجل الوصول إلى أعلى عوائد وحتى تقوم المؤسسة بلعب دور داعم يقود نحو المزيد من النمو الاقتصادي من خلال تطوير التجارة وتحسين جودة الحياة. إن الدور الأساسي الذي تقوم به إدارة المخاطر في المؤسسة هو خفض المخاطر والمبادرة بتحديدها وتقييمها وقياسها ومراقبتها والتحكم بها لتحقيق ميزة استراتيجية للمؤسسة.

وتخطط المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة للاستمرار في تنويع أعمالها والعمل على ضمان النمو المستدام والربحية مع زيادة التنافسية والاستمرار في تطبيق إدارة مخاطر شاملة ومعايير للضبط الداخلي. ولتحقيق هذه الغاية، فإن المؤسسة قد وضعت إطار عمل واضح ومحدد لإدارة المخاطر يتكون من سياسات فعالة وبنية جيدة لإدارة المخاطر. وتمثل هذه البنية في خطوط دفاع متعددة من أجل ضمان إدارة المخاطر بشكل فعال في جميع المستويات المؤسسية.

### المستوى الإشرافي

ويتمثل في مجلس الإدارة ولجنة المراجعة المنبثقة عنه.

### المستوى الإداري

ويتمثل في لجنة المجموعة لإدارة المخاطر، ولجنة الإدارة، ولجنة الائتمان، ولجنة الفنية، ولجنة مراجعة العمليات، ولجنة الأصول والالتزامات ولجنة تقييم المحفظة.

## لجنة الإدارة

### المراجعة الداخلية

إن إحدى مهام المراجعة الداخلية هي توفير تقييم مستقل لمجلس الإدارة والإدارة العليا وغيرهم فيما يتعلق بمدى قوة ومناسبة آليات الرقابة الداخلية الخاصة بالمؤسسة بما في ذلك سياسات وإجراءات وطرق وتقارير وأنظمة إدارة المخاطر.

### إدارة المخاطر

من أجل التنفيذ الفعال لإطار عمل إدارة المخاطر فإن إدارة المخاطر تعمل داخل المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة. غير أن هذه الإدارة مستقلة عن وحدات الأعمال وإدارات وأقسام الدعم وعن المراجعة الداخلية وهي مسؤولة عن القيام بالوظائف المتعلقة بتطوير ومراقبة الاستراتيجيات والسياسات وأطر العمل ومنهجيات العمل ونظام معلومات الإدارة وذلك فيما يتعلق بالمخاطر. وداخل هذه الإدارة توجد أقسام متخصصة تركز على المجالات الهامة التالية:

### إدارة المخاطر الائتمانية

إن المخاطر الائتمانية هي المخاطر المتعلقة بالخسارة بسبب عدم قدرة المقترض على الوفاء بالتزاماته الائتمانية طبقاً للشروط التعاقدية المتفق عليها. ويشكل هذا النوع من المخاطر أكبر المخاطر التي تتعرض لها المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة. وقد تم وضع الإجراءات الائتمانية الخاصة بالمؤسسة بناءً على القواعد والسياسات الائتمانية المركزية لمجموعة البنك الإسلامي للتنمية كما أنها تعتمد على قواعد وسياسات تمت صياغتها داخل المؤسسة. ويهدف هذا إلى الحفاظ على الجودة وتنويع المحافظة الائتمانية، مما يؤدي إلى أرباح جيدة مستمرة ويؤدي إلى التمكن من سد الاحتياجات التنموية الخاصة بالدول الأعضاء. وتتضمن إدارة المخاطر الائتمانية اتساق القرارات التمويلية مع مفهوم المؤسسة عن المخاطر المقبولة.

بالإضافة إلى لجنة المجموعة لإدارة المخاطر، توجد لجنة أخرى هي لجنة الإدارة وتقوم بالتعامل مع المشكلات المتعلقة بالمخاطر التي تواجه المؤسسة كما أنها تدير مخاطر الائتمان والسوق والتمويل والمخاطر التشغيلية وذلك على مستوى تفصيلي.

### لجنة الائتمان

على المستوى الوظيفي، تقع على عاتق هذه اللجنة مسؤولية ترجمة القرارات الخاصة بالاستراتيجية إلى ممارسات، وسياسات، ومعايير من أجل إصدار الائتمانات واعتمادها وصرفها ومراقبتها ورفع التقارير عنها. هذا ويرأس اللجنة الرئيس التنفيذي بينما تكون اللجنة من أعضاء من المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة ومجموعة البنك الإسلامي للتنمية. أماأمانة اللجنة فتديرها إدارة المخاطر.

### اللجنة الفنية

من خلال هذه اللجنة تتم مراجعة العمليات الائتمانية ويتم اختيار أعضاء اللجنة من العديد من إدارات البنك الإسلامي للتنمية والمؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة، كما تقوم هذه اللجنة بفحص جميع طلبات التمويل الائتماني ودراستها بدقة كما تقوم بمراجعة من حيث المخاطر التي تنطوي عليها ومدى مطابقتها لشروط التمويل الائتماني.

### لجنة الأصول والالتزامات

لجنة الأصول والالتزامات هي اللجنة المسئولة عن تحديد وتطبيق إجراءات إدارة الأصول والالتزامات داخل المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة، كما أن هذه اللجنة مسؤولة عن مراقبة جميع مخاطر السوق والسليلة. يرأس هذه اللجنة الرئيس التنفيذي وبها ممثلون عن إدارات وأقسام الأعمال والرقابة والدعم.

## إدارة المخاطر التشغيلية

المخاطر التشغيلية هي المخاطر الناجمة عن الآثار المباشرة أو غير المباشرة الناجمة عن عوامل بشرية أو عدم كفاية أو فشل الأنظمة والعمليات الداخلية أو بسبب أحداث خارجية. ويعد هذا النوع من المخاطر جزءاً لا يتجزأ من أنشطة المؤسسة، حيث تتعرض المؤسسة في هذا الشأن إلى مخاطر أساسية هي: الموردون الخارجيون، والاحتيال، ورفع التقارير المالية، والمعلومات، والمشاكل القانونية، والسوبريات، والأفراد، والمقررات، وأمن هذه المقررات، والمسائل التنظيمية أو تلك المتعلقة بسمعة المؤسسة وعمليات التحويل. وقد افتتحت المؤسسة قسماً لإدارة المخاطر التشغيلية بعمل حالياً على صياغة سياسة تتناول الجوانب الهامة لإدارة المخاطر التشغيلية.

ولدى المؤسسة الدولية الإسلامية نظاماً للمراجعة والموازنة وذلك فيما يتعلق بعد الأئتمانات ويشتمل هذا النظام على: (1) تقييم وحدة الأعمال لمخاطر الائتمان، و(2) مراجعة مستقلة تقوم بها إدارة المخاطر، و(3) تدقيق مستقل.

وتدير إدارة الائتمان الحدود الائتمانية كما تراقب صرف القروض الائتمانية مع العلم بأن المؤسسة الدولية الإسلامية تراقب محفظتها الائتمانية بشكل مستمر، وقد تم وضع إجراءات من أجل التحديد المبكر للائتمانات التي تتطوّر على مخاطر الخسارة.

## إدارة مخاطر السوق والسيولة

إن مخاطر السوق هي مخاطر الخسارة الناجمة عن التقلبات الحادة لأسعار السوق مثل أسعار تبادل العملات وأسعار الأسهم. وهي تتبع من الأنشطة التجارية التي تقوم بها الخزانة في صورة استثمارات ومعاملات لتبادل العملات. وتدير إدارة المخاطر التابعة للمؤسسة مخاطر السوق تحت إشراف لجنة الأصول والالتزامات. وتتبع إدارة مخاطر السوق التي تتعرض لها المؤسسة من المعاملات البنكية التي تشتمل على قبض السلع مقابل التمويلات المقدمة في صورة تمويل تجاري مهيكل. إلا أن أصول المؤسسة يتم تمويلها بنفس العملة الخاصة بالمعاملة من أجل تجنب التعرض للمخاطر الناجمة عن تغير أسعار العملات.



أما مخاطر السيولة فهي المخاطر المتعلقة بعدم قدرة المؤسسة على الوفاء بالتزاماتها من المبالغ النقدية وقت استحقاقها بسبب عدم قدرة المؤسسة على تحويل الأصول إلى سيولة نقدية أو الحصول على التمويلات الكافية. وتقع مسؤولية صياغة الاستراتيجية العامة ومراقبة عملية إدارة الأصول والالتزامات على لجنة الأصول والالتزامات. وتتبع المؤسسة سياسة معتمدة من جانب مجلس إدارتها وذلك لإدارة السيولة النقدية، حيث تفرض هذه السياسة الالتزام بمعدلات متعددة وتفصيلات تمويلية وتقييم السيولة النقدية المتاحة للمؤسسة في الظروف العادية وفي الأزمات.

# الرئيسي الاستراتيجي للمؤسسة



تستخدم المؤسسة منهجية بطاقة قياس الأداء المتوازن جنباً إلى جنب مع مقاييسها المالية وذلك لقياس الأداء الناتج عن تطبيق استراتيجيتها. ويتم وضع الأهداف والمبادرات بناءً على المقاييس والأهداف والمبادرات التي يتم متابعتها وإعداد التقارير بشأنها من أجل اتخاذ خطوات فورية بشأنها. وتغطي الخارطة الاستراتيجية الحالية الفترة من ١٤٣١هـ إلى ١٤٣٥هـ، حيث توضح هذه الخارطة المجالات التي تركز عليها المؤسسة وأولويات الخاصة بها.

هذا وتركز استراتيجية المؤسسة على الأولويات التالية:

- تعزيز التجارة في الدول الأعضاء ودعم التكامل التجاري بينها
- الاستجابة لاحتياجات العملاء بحلول مبتكرة وفقاً للشريعة الإسلامية
- أن تصبح المؤسسة اختياراً أفضل للحلول التجارية
- إعطاء ربحية جيدة بشكل منتظم للمساهمين

وتشترك المؤسسة حالياً بفاعلية مع المؤسسات الأخرى الأعضاء في مجموعة البنك الإسلامي للتنمية من أجل تصميم وإعداد البرامج وخطط العمل الازمة لتنفيذ استراتيجية العشر سنوات الخاصة بمجموعة البنك الإسلامي للتنمية والتي تم توقيعها من جانب مجلس المحافظين في اجتماعه السنوي والتابع وثلايين المنعقد في جهة.

وبالنظر إلى رسالة المؤسسة والأهداف الاستراتيجية والتوجيهات الخاصة بمجموعة البنك الإسلامي للتنمية والبيانات المستفادة من منظور الجهات ذات الصلة، فإن على المؤسسة إعداد الخطة الاستراتيجية الخاصة بها للسنوات العشر القادمة مع خارطة استراتيجية تفصيلية.



## **رسالة المؤسسة**

تعكس رسالة المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة الدور المحفّز الذي تقوم بأدائه المؤسسة لدعم قدرات الدول الأعضاء في التجارة والتجارة البينية والتجارة الدولية

**"تُوجَد المؤسسة للقيام بدور المُحَفِّز على تنمية التجارة بين الدول الأعضاء في منظمة التعاون الإسلامي وبقية دول العالم"**

هذا وتفق رسالة المؤسسة مع الغرض الذي أُنشئت من أجله وفق المادة ٥ من اتفاقية تأسيس المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة التي تنص على أن غرض المؤسسة هو:

**"تنمية التجارة للدول الأعضاء في منظمة التعاون الإسلامي بتوفير التمويل للتجارة والقيام بأنشطة تساعدها على تيسير التجارة البينية والدولية"**

## **الرؤية**

**"أن تكون المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة مصدراً معترفاً به للحلول التجارية التي تلبي احتياجات الدول الأعضاء بمنظمة التعاون الإسلامي"**

وتود المؤسسة التأكيد على أنها ملتزمة بأداء المهمة المسندة إليها وتطمح لبناء أثر إيجابي كبير مستدام على جميع الأطراف ذات الصلة.





## لمحة عن الاقتصاد والتجارة العالميين

في اليابان وبعد أن مرت البلاد بحالة من الكساد في الربع الثالث من عام 2014، فقد أظهر الاقتصاد الياباني علامات مبكرة عن التعافي في الربع الأخير من العام نفسه، وبسبب هذا التعافي زاد إجمالي الناتج القومي بمعدل نمو سنوي إيجابي قدره 1,9 بالمائة. كما أن إصلاحات ضريبة القيمة المضافة والتي تم القيام بها في عام 2014 يبدو أنها ساهمت في إنعاش الاقتصاد وتجنب الانتهاء إلى معدل نمو سلبي.

من ناحية أخرى، وعلى الرغم من تباطؤ الاقتصاد الصيني (7,5 بالمائة في عام 2014)، فقد أصبحت الصين هي القوة الاقتصادية الأولى في العالم. في الوقت نفسه فإن أداءً أغلب الاقتصادات الناشئة كان أقل من المتوقع في عام 2014 . على سبيل المثال شهد الاقتصاد في تركيا والبرازيل وروسيا نمواً متباطئاً حيث تأثرت اقتصادات هذه الدول بهبوط أسعار النفط.

أما فيما يتعلق بالتوقعات المستقبلية، فمن المتوقع أن ينمو الناتج المحلي الإجمالي العالمي بنسبة ثلاثة بالمائة في عام 2015، وبنسبة 3,3 بالمائة في عام 2016 مقارنة بـ 2,2 بالمائة في عام 2014. وتحتاج العديد من العوامل هذه التوقعات ومنها التعافي المستمر الحادث في الدول ذات الدخول المرتفعة (وهي بشكل أساسى الولايات المتحدة وبريطانيا واليابان وألمانيا)، واستمرار الأسعار المنخفضة للنفط، مع زيادة الطلب المحلي في العديد من الدول النامية والتي سيزداد النمو فيها من 4,4 بالمائة في 2014 إلى 4,8 بالمائة في عام 2015، و 5,3 بالمائة في عام 2016 (راجع شكل رقم ١).

في عام 2014، زاد إجمالي الناتج العالمي زيادة طفيفة تقدر بـ 2,6 بالمائة، وقد كانت هذه النسبة 2,5 بالمائة في عام 2013، و 2,4 بالمائة في 2012 (شكل ١). ويشير هذا النمو المتباطئ إلى أن الاقتصاد العالمي لا يزال يكافح من أجل العودة إلى معدلات نموه الأولى حيث لا تزال الكثير من الدول مرتفعة ومتوسطة الدخل تتصارع مع آثار ما بعد الأزمة المالية العالمية والتي بدأت في عام 2008. على الرغم من هذا، فإن هذه الآثار لم يتم الشعور بها بشكل متساوٍ في اقتصادات جميع الدول. في الحقيقة، كانت هناك العديد من العوامل المتفاوتة التي لعبت دورها في اقتصادات الدول. على سبيل المثال، بينما استطاعت الولايات المتحدة وبريطانيا إعادة منحنى النمو إلى الصعود مرة أخرى في عام 2014 وذلك بسبب تعافي أسواق العمالة لديهم وزيادة الطلب الداخلي، فإن التعافي الاقتصادي في دول منطقة اليورو واليابان كان ضعيفاً للغاية واعترضته الكثير من المعوقات.

وفي منطقة اليورو، كان النمو في الربع الثالث من عام 2014 أضعف من المتوقع . كما استمر النمو في التباطؤ في إسبانيا وفرنسا، وحدث الشيء نفسه ولكن بصورة أدنى في ألمانيا والتي أظهرت مؤخراً بعض مظاهر التعافي. إن الموقف الاقتصادي في بعض دول منطقة اليورو مثل إيطاليا واليونان على وجه الخصوص، يلقي بالظلال على مستقبل المنطقة، على الرغم من أن انخفاض سعر اليورو وأسعار النفط ومعدلات الفائدة من الممكن أن يسهم في التعافي في عام 2015.

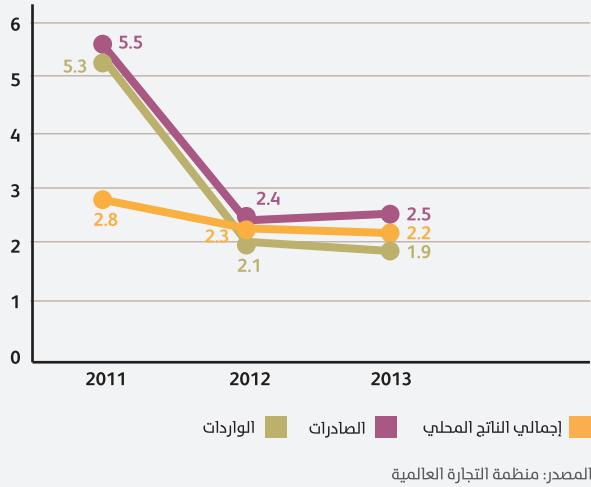
<sup>١</sup> صندوق النقد الدولي (2015). "فاق الاقتصاد العالمي". يناير 2015

<sup>٢</sup> <http://www.atlantico.fr/decryptage/perspectives-economiques-2015-pour-philippe-crevel-tirmide-amelioration-possible-mais-nombreuses-conditions-1929123.html>

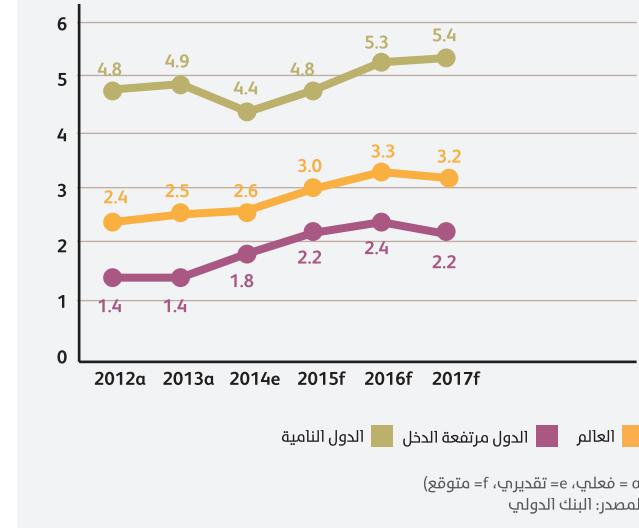
<sup>٣</sup> البنك الدولي (2015). "فاق الاقتصاد العالمي - خلق واستغلال المجال المالي". يناير 2015

<sup>٤</sup> حدد صندوق النقد الدولي معدل نمو إجمالي الناتج المحلي لعام 2015 و 2016 بـ 3,5 و 3,7 بالمائة على التوالي. صندوق النقد الدولي. "فاق الاقتصاد العالمي". يناير 2015.

شكل 2: نمو التجارة العالمية (2013-2011)



شكل 1: نمو إجمالي الناتج المحلي العالمي



وعلى الرغم من هذه العلامات الإيجابية إلا أنه من غير المتوقع أن يت天涯 نمو التجارة العالمية في القريب العاجل إلى ما كان عليه قبل الأزمة المالية. ففي سبتمبر من عام 2014، اضطررت منظمة التجارة العالمية إلى تخفيض تقديراتها المبدئية لنمو التجارة العالمية إلى 3,1 بالمائة بدلاً من 4,6 بالمائة لعام 2014، وإلى 4 بالمائة لعام 2015 بدلاً من 5,3 بالمائة. ويمكن تفسير هذا التعديل بأنه نتيجة الآثار الناجمة عن التوترات الجيوسياسية الحادثة في الكثير من مناطق العالم ومنها أزمة أوكرانيا، وتفشي الإيبولا في غرب أفريقيا، وهبوط صادرات الموارد الطبيعية في الكثير من الدول. إلا أن الطلب المتزايد على بعض الاقتصادات مرتفعة الدخل في عام 2014 من الممكن أن يدعم تصنيع الصادرات في بعض الدول النامية شريطة أن تتمكن هذه الدول من تنويع سلة صادراتها.

أما بالنسبة للتجارة العالمية، فقد نمت بأقل من 4 بالمائة سنويًا في الفترة بين عامي 2012 و2014 مقارنة بـ 7 بالمائة في المتوسط قبل الأزمة المالية وـ 5,2 بالمائة تقريباً بين عامي 1993 و 2013 . وفي الحقيقة، هناك الكثير من العوامل التي من الممكن أن تفسر انخفاض الأداء والنمو العالمي الضعيف على وجه التحديد، وأحد الأسباب الرئيسية هي انخفاض المرونة بين التجارة والنشاط العالمي والتغيرات التي حدثت في سلاسل القيمة العالمية. يقول البنك الدولي إن التجارة العالمية "لو استمرت في نموها التاريخي المضطرب، وكانت قد حققت 20% من النمو زيادة عن مستوى نموها الفعلي في عام 2014 ." إن هبوط معدل نمو التجارة إنما نتج عن "عوامل دورية، منها ضعف الطلب على الواردات في الدول مرتفعة الدخل، وعوامل تنظيمية من بينها تغير العلاقة بين التجارة والدخل، حيث أصبحت التجارة العالمية أقل استجابة للتغيرات الحاصلة في الدخل العالمي بسبب التوسيع البطيء لسلال الامداد العالمية والتحول إلى تخفيض الواردات ."

<sup>5</sup><http://www.atlantico.fr/decryptage/perspectives-economiques-2015-pour-philippe-crevel-timide-amelioration-possible-mais-nombreuses-conditions-1929123.html>

<sup>6</sup>البنك الدولي، مرجع سبق ذكره.

<sup>7</sup>المراجع نفسه.

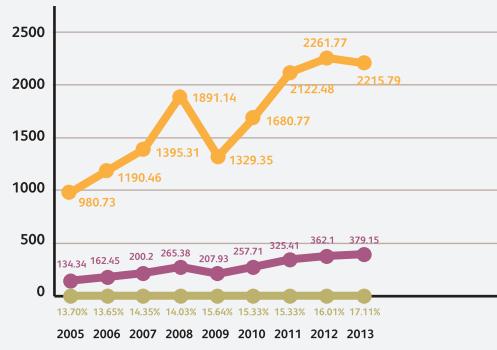
## الأداء الاقتصادي والتجاري في دول منظمة التعاون الإسلامي

كما هو الحال في العديد من الدول النامية الأخرى، فقد عانت الدول الأعضاء في منظمة التعاون الإسلامي من هبوط منحنى نشاطها التجاري في عام 2013 حيث هبط معدل النمو بها من 4,6 بالمائة إلى 3,9 بالمائة. إلا أن هذه الدول استطاعت أن تتعافى قليلاً في عام 2014 حيث وصل معدل النمو فيها إلى 4,1 بالمائة تقريباً ومن المتوقع أن يزداد هذا المعدل إلى 4,9 بالمائة في عام 2015. على الرغم مما تقدم فإن "متوسط معدل النمو لصيغ الفرد من إجمالي الناتج المحلي في دول منظمة التعاون الإسلامي كان إيجابياً خلال الفترة من عام 2009 إلى 2013، وقد زاد بـ 1,8 بالمائة في عام 2013 ومتوقع أن يستمر في الزيادة ليصل إلى 2,1 بالمائة في عام 2014 و 2,9% في عام 2015".<sup>8</sup>

أما فيما يتعلق بالتجارة في الدول الأعضاء بمنظمة التعاون الإسلامي في عام 2013، فقد هبطت صادرات السلع في هذه الدول إلى 2,2 تريليون دولار، بعد أن كانت 2,3 تريليون دولار في عام 2012، إلا أن هذا الإجمالي يفوق الإجمالي الخاص بهذه الدول قبل الأزمة العالمية والذي سجل 1,9 تريليون دولار في عام 2008 (شكل 3). خلال الفترة نفسها، انخفض نصيب دول المنظمة في إجمالي صادرات الدول النامية وإجمالي صادرات العالم إلى 28,7 بالمائة في عام 2013 بدلاً من 30,4% في عام 2012 وإلى 22,2 بالمائة (بدلاً من 22,7 بالمائة في عام 2012) على التوالي.

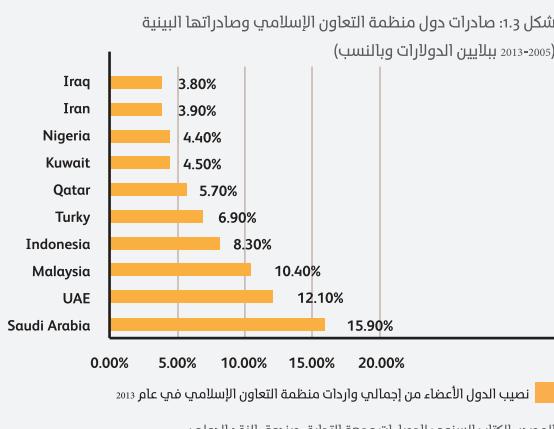
في عام 2013، كانت صادرات أكبر خمس مصدرين من دول منظمة التعاون الإسلامي تشكل 53,7 بالمائة من إجمالي صادرات هذه الدول، بينما شكلت صادرات 10 دول 76,1 بالمائة من إجمالي صادرات جميع دول المنظمة. وجاءت المملكة العربية السعودية على رأس القائمة (349 بليون دولار) وهو ما يقارب 16 بالمائة من صادرات السلع الخاصة بدول المنظمة (شكل 1-3).

شكل 3: صادرات دول منظمة التعاون الإسلامي وصادراتها البيانية 2013-2005 بbillions الدولارات وبالنسبة (%)



شكل 3: صادرات دول منظمة التعاون الإسلامي وصادراتها البيانية 2013-2005 بbillions الدولارات وبالنسبة (%)

المصدر: الكتاب السنوي لإحصاءات التجارة الدولية، صندوق النقد الدولي، 2014، مركز التجارة العالمي، مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، برنامج العمل العالمي للتجارة المتقدمة أكتوبر 2014، المركز الإسلامي للتنمية التجارة

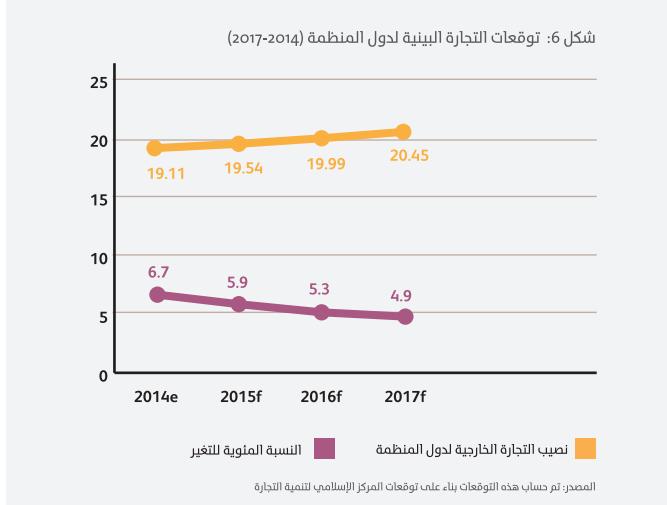
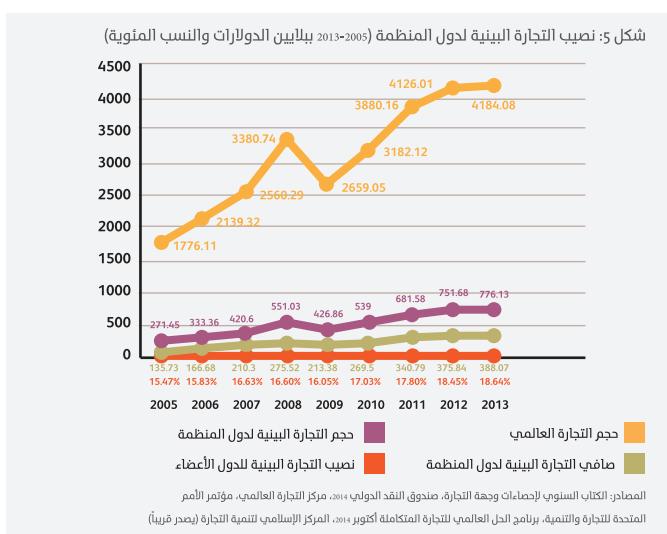
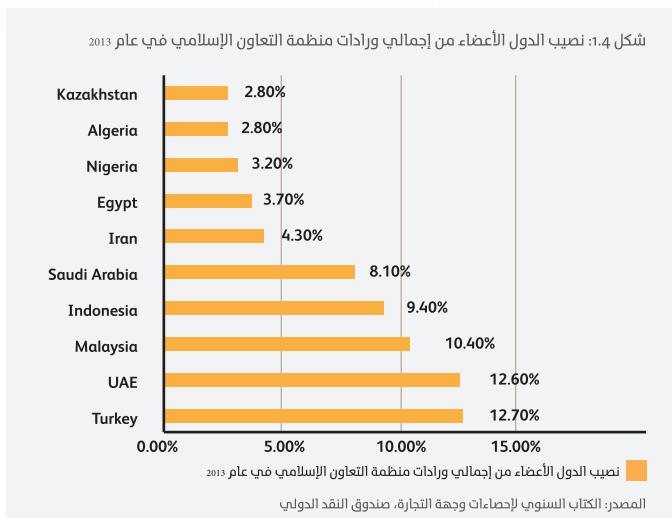


شكل 4: واردات دول منظمة التعاون الإسلامي ووارداتها البيانية 2013-2005 بbillions الدولارات وبالنسبة (%)

المصدر: الكتاب السنوي لإحصاءات وجة التجارة، صندوق النقد الدولي

المصدر: الكتاب السنوي لإحصاءات وجة التجارة، صندوق النقد الدولي، 2014، مركز التجارة العالمي، مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، برنامج العمل العالمي للتجارة المتقدمة أكتوبر 2014، المركز الإسلامي للتنمية التجارة

<sup>8</sup> مركز الإبحاث الإحصائية والاقتصادية والاجتماعية (2014)، "الواقع الاقتصادي لمنظمة التعاون الإسلامي - تعزيز الإناتجية والتنافسية"، ص 1-2.



أما فيما يتعلق بواردات دول المنظمة، فقد ازدادت هذه الواردات من <sup>١,٢</sup> تريليون دولار في ٢٠٠٩ إلى <sup>٢</sup> تريليون دولار في ٢٠١٣. نتيجة لذلك، بلغ نصيب هذه الدول من إجمالي واردات السلع في العالم <sup>١٠,٧</sup> بالمائة في ٢٠١٣ (مقارنة بـ <sup>٩,١</sup> بالمائة في ٢٠٠٨) وخلال الفترة <sup>٢٦,٧</sup> أجمالي واردات السلع في الدول النامية في العالم. وخلال نفسها، هبط نصيب هذه الدول من إجمالي واردات دول المنظمة <sup>٢٠,٩</sup> بالمائة في ٢٠١٢ إلى <sup>٢٠,٢</sup> بالمائة في ٢٠١٣ (شكل ٤).

وقد تركّزت أيضًا واردات دول المنظمة في بعض الدول القليلة والتي كانت قد أسهمت بـ <sup>٤</sup> نصيب مرتتفع من هذه الواردات في عام ٢٠١٣. فقد شكلت واردات تركيا والإمارات أكثر من ربع هذه الواردات. وقد شكلت واردات أكبر خمس دول مستوردة <sup>٥,٣</sup>، بينما شكلت واردات أكثر عشر دول مستوردة <sup>٧٠</sup> بالمائة من إجمالي الواردات في عام ٢٠١٣ (شكل ٤).

وبالنظر إلى حجم التجارة الخاصة بدول المنظمة، فقد زاد نصيب التجارة بين دول المنظمة زيادة طفيفة حيث ارتفعت نسبته من <sup>١٨,٥</sup> بالمائة في عام ٢٠١٢ إلى <sup>١٨,٦</sup> بالمائة في ٢٠١٣ (شكل ٥).

## آفاق التجارة البينية لدول منظمة التعاون الإسلامي

طبقاً للمركز الإسلامي لتنمية التجارة، فقد شهدت التجارة البينية لدول منظمة التعاون الإسلامي في عام ٢٠٠٩ هبوطاً حاداً بنسبة <sup>١٦</sup> بالمائة وذلك بسبب الأزمة المالية التي حدثت في عام ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩، إلا أن التجارة البينية لدول المنظمة تسرّعت من جديد في عامي ٢٠١٠ و ٢٠١١ حيث وصل معدل نموها إلى <sup>١٧</sup> بالمائة <sup>٢٦</sup> بالمقارنة على التوالي قبل أن يستقر معدل النمو عند <sup>١٠,٢٩</sup> بالمائة <sup>٢٩</sup> في عام ٢٠١٢. إلا أن معدل النمو الذي تم تسجيله في عام ٢٠١٣ في عام ٢٠١٢ <sup>٣٣</sup> بالمقارنة (شكل ٦). ويتوقع المركز الإسلامي لتنمية التجارة أن تنمو التجارة البينية لدول المنظمة بمعدل قدره <sup>٥,٧</sup> بالمائة في المتوسط سنويًا مقارنة بالمعدل الذي توقعه المركز في العام الماضي والذي كان <sup>٧</sup> بالمائة في المتوسط سنويًا. ويتماشى تعديل المركز لهذا المعدل بما توصلت إليه مؤسسات دولية أخرى مثل صندوق النقد الدولي، والبنك الدولي، ومنظمة التجارة العالمية والتي خفضت من معدلات النمو المتوقعة في الأعوام القادمة وذلك في سبتمبر وأكتوبر ٢٠١٤.

2

المزيد من التوسع  
واستمرار دعم التجارة في  
الدول الأعضاء



# ترسيخ وجود المؤسسة من خلال تنوع أكبر لمحفظة أعمالها



هذا، فقد تمكنت المؤسسة من خلال هذا النصيб من توليد أعمال إضافية بقيمة 789 مليون دولار، مما أدى إلى اجتياز هذه المنطقة حاجز الـ 2 بليون دولار من التمويلات للمرة الأولى وبمعدل نمو قدره 60% بالمائة وذلك مقارنة بالعام الماضي. كما شهدت منطقة أفريقيا-جنوب الصحراء نمواً ملحوظاً بزيادة قدرها 85% بالمائة مع ازيداد نصيبها من إجمالي عمليات التمويل إلى 8 بالمائة مقارنة بـ 5% بالمائة في عام 1434هـ. ويعرض الجدول التالي عمليات تمويل التجارة خلال العامين الماضيين مقسمة تبعاً للمناطق الجغرافية.

وقد استمرت المؤسسة في سعيها لتحقيق أهدافها الاستراتيجية والتي تشمل على تحقيق المزيد من التنوع في محفظة الأعمال، وقد حققت نتائج مبهرة في هذا الصدد في هذا العام. حيث استطاعت المؤسسة أن تخفض تركيز التمويلات في دول بعينها من خلال جذب أربع دول جديدة إلى محفظة أعمالها في عام 1435هـ وهي جزر القمر وجيبوتي وفلسطين وقيرغيزستان. إلا أن قطاع الطاقة لا يزال هو القطاع المسيطر على محفظة الأعمال حيث شكل 80% بالمائة منها في عام 1435هـ. وسوف تبذل المؤسسة جهوداً حثيثة في العام القادم من أجل التغلب على هذا الترکيز على مجال الطاقة.

في عام 1435هـ، قامت المؤسسة بتوسيع نطاق نشاطها من خلال تنفيذ الأهداف الاستراتيجية الموضوعة لهذا العام، وقد تعافت المؤسسة مع شركائها الجدد في مجال التمويل التجاري ومن ثم تمكنت من الوصول إلى المزيد من الدول الأعضاء وجذب المزيد من العملاء في مجالات جديدة. وخلال هذه الفترة، وصلت عمليات تمويل التجارة إلى 5155 مليون دولار.

بالرغم من أن عمليات تمويل التجارة لهذا العام لم تزد سوى بنسبة ضئيلة عن العام الماضي، إلا أنها كانت تمثل إنجازاً كبيراً. فبعد أن كانت العمليات ذات العميل الأوحد تشكل نسبة كبيرة في محفظة أعمال المؤسسة، هبطت هذه النسبة من 50% بالمائة عام 1434هـ إلى 28% بالمائة في عام 1435هـ. وتم تعويض هذا الانخفاض عن طريق القيام بعمليات تمويل في بعض الدول الأعضاء الأخرى وهي بوركينا فاسو ومصر والأردن والكويت والمغرب وباكستان وتونس وتركيا.

وبسبب نمو الأعمال الحالية ودخول أسواق جديدة بنجاح، فقد تحسن التوزيع الجغرافي لعمليات التمويل في عام 1435هـ. فعلى سبيل المثال، زاد نصيب منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا من 28% بالمائة في عام 1434هـ إلى 44% بالمائة في عام 1435هـ. علاوة على

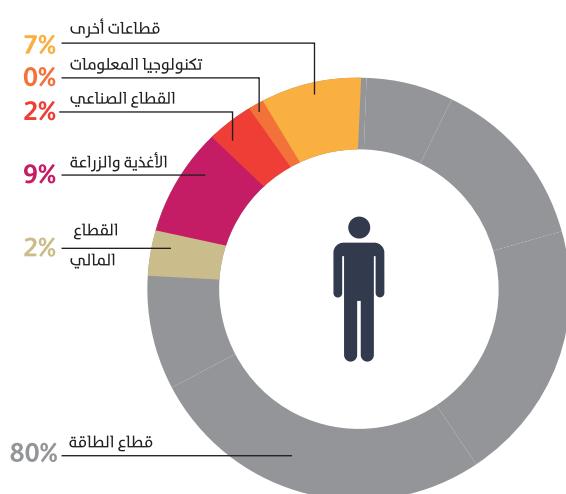
جدول 1: عمليات تمويل التجارة المعتمدة مقسمة تبعاً للمنطقة (بملايين الدولارات)

المنطقة	4,001	5,048	100	449	2,291	47	% الفعلي 1435	% الفعلي 1434	المنطقة
آسيا / رابطة الدول المستقلة									
منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا									
أفريقيا-جنوب الصحراء									
إجمالي عمليات تمويل التجارة المعتمدة									
إجمالي السحوبات	2,826	5,204	100	449	2,291	47	% الفعلي 1435	% الفعلي 1434	

المنتجات التمويل المهيكل في القطاعات والدول الجديدة والتي من المتوقع أن ترب نصيب التمويل المهيكل وهو يعود إلى نموه السابق في محفظة أعمال المؤسسة.

وبالنظر إلى الاحتياج المتزايد لدى الدول الأعضاء لتمويل السلع الاستراتيجية، فقد استمرت المؤسسة في عملياتها القائمة على الضمانات السيادية هذا العام. وقد ظلت نسبة هذه العمليات دون تغير تقريباً في عام ١٤٣٥هـ وأسهمت بنسبة قدرها ٧٣ بالمائة من إجمالي عمليات التمويل (مقارنة بـ ٧٤ بالمائة في عام ١٤٣٤هـ).

شكل ١: عمليات تمويل التجارة الخاصة بالمؤسسة موزعة تبعاً للقطاع



لقد استمرت المؤسسة في عام ١٤٣٥هـ فيبذل الجهود من أجل تعزيز قدراتها وذلك لتطوير حلول مطابقة للشريعة لعملائها. ومن ثم فقد تم تنفيذ العديد من خطط التمويل التجاري المهيكل في عدد من الدول الأعضاء، وهو ما أستدعى إلى الشراكة مع مديري ضمانت، ومصارف وشركات تأمين ذات تقييم مرتفع من أجل توفير حلول تفي باحتياجات عملاء المؤسسة على وجه التحديد، من خلال تمويلات مؤمنة وأدوات صحيحة لتخفيض المخاطر. مثل على ذلك ما تم من شراكة مع شركة لتشغيل المستودعات العامة في تركيا، حيث تم الاتفاق معها على أن توفر خدمات إدارة الضمانات لبعض عمليات التمويل الخاصة بالمؤسسة. بالإضافة إلى هذا، فقد استطاعت المؤسسة عمل أول خط تمويلي بنظام التمويل المهيكل وذلك بالتعاون مع أحد البنوك في دول رابطة الدول المستقلة (CIS)، كما استطاعت القيام بأول عملية تمويل مهيكل لعميل من القطاع الخاص في بنجلاديش. علاوة على ذلك، فقد استطاعت المؤسسة التنظيم لأحد التداولات بالاعتماد على مستحقات الإئانة الحكومية في المغرب مما أدى إلى تنفيذ هذا التداول في مجال الغاز النفطي المسال لصالح شركة تخدم مجتمعات ريفية في المغرب.

وقد شهد عام ١٤٣٥هـ هبوطاً طفيفاً في مجال التمويل المهيكل. وقد نجم هذا الهبوط في الأساس إلى بعض ظروف السوق غير المواتية في قطاع الحبوب في دول رابطة الدول المستقلة (CIS). إلا أنه من المتوقع أن يتم تعويض هذا الهبوط مع التوسيع في

جدول ٢: عمليات تمويل التجارة المعتمدة الخاصة بالمؤسسة مقسمة تبعاً لنوع الضمان (بملايين الدولارات)

نوع الضمان	نوع الضمان (١٤٣٤هـ)	نوع الضمان (١٤٣٥هـ)	نوع الضمان (%) ١٤٣٤هـ	نوع الضمان (%) ١٤٣٥هـ
سيادي	3,712	3,788	74	73
ضمان بنكي	124	399	2	7
شركات	235	262	5	5
عمليات تمويل مهيكل	977	720	19	14
ضمان ائتماني	0	35	0	1
الإجمالي	5,048	5,204	100	100

## تمويل المنتجات البترولية من أجل التنمية الاقتصادية والاجتماعية في جزر القمر

لقد كان عام 2014 عاماً استثنائياً بالنسبة لجزر القمر، حيث أعادت البلاد هيكلة ديونها المستحقة منذ فترة طويلة لمجموعة البنك الإسلامي للتنمية. ومن ثم قامت المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة بإتمام عملية تمويل تدويري بقيمة 20 مليون دولار مع حكومة جزر القمر وذلك كي تتمكن من دفع 100% من وارداتها من المنتجات البترولية. وتقوم شركة جزر القمر للهيدروكربونات (Société Comorienne des Hydrocarbures - SCH) وهي شركة تابعة تملكها الدولة، بدور الوكالة المنفذة لهذه الصفقة.

وكنتيجة لصفقة التمويل التي تم عقدها مع المؤسسة، انخفضت تكاليف الاقتراض إلى الثلث، مع توفير قدره مليون دولار سنوياً. علاوة على ذلك، فمن خلال تأمين المدفوعات الخاصة بموزودي واردات المنتجات البترولية، فقد زاد التنافس بين الشركات المتقدمة لتزويد هذه المنتجات مما أدى إلى الوصول إلى سعر تنافسي يصب في مصلحة البلاد. وقدر الأموال التي تم توفيرها لصالح الحكومة بفضل زيادة التنافسية بـ 4 ملايين دولار خلال السنة الأولى من التمويل مقارنة بالعام الماضي. إيجازاً يمكننا أن نقول أنه بفضل دعم المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة لحكومة جزر القمر خلال العام الأول من صنف التمويل فقد انخفضت فاتورة المنتجات البترولية بخمسة ملايين دولار وهو ما نسبته 10 بالمائة من فاتورة واردات المنتجات البترولية لعام 2014.

إن الأموال التي تم توفيرها لها أثر مباشر على الاقتصاد الكلي للبلاد حيث تمثل 5 بالمائة من موازنة الحكومة، وبالتالي توفرها يسمح بالميزد من الاستثمارات في أنشطة تعزز النماء داخل البلاد. بالإضافة إلى هذا، فمن خلال تأمين احتياجات جزر القمر من المنتجات البترولية، فقد أرسّمت المؤسسة بشكل مباشر في الرخاء الاجتماعي والتنمية الاقتصادية حيث وفرت الوقود اللازم للطهي في المنازل ولتسهيل المواصلات. علاوة على ذلك، فإن جزر القمر تعتمد بشكل كامل على المنتجات البترولية في توليد الطاقة الكهربائية، ومن ثم فإن هذا التمويل يضمن للبلاد عدم انقطاع التيار الكهربائي مما يضمن زيادة إيجابية متوقعة في إجمالي الناتج المحلي قدرها 2 بالمائة.

**أبوبكر مزي شيخ**

الرئيس التنفيذي

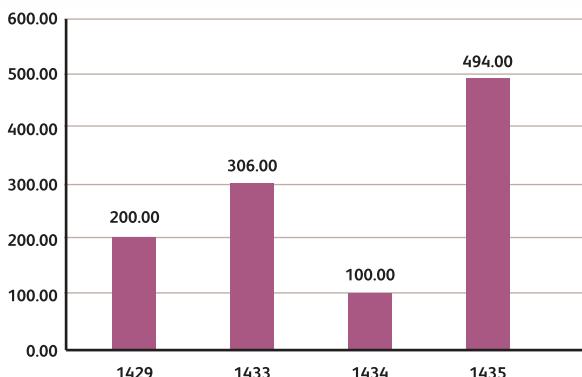
شركة بترو جزر القمر (SCH)



## استمرار دعم الدول الأعضاء

على الرغم من التوتر السياسي المستمر في بعض الدول الأعضاء، إلا أن المؤسسة وفرت 3,5 بليون دولار دشنتها عبر التمويل الجماعي من شركائها وذلك من أجل الوفاء بمهمتها دعورها في دعم الدول الأعضاء. مثال على ذلك نشاط المؤسسة المستمر في بنجلاديش وباكستان ومصر وتونس والأردن.

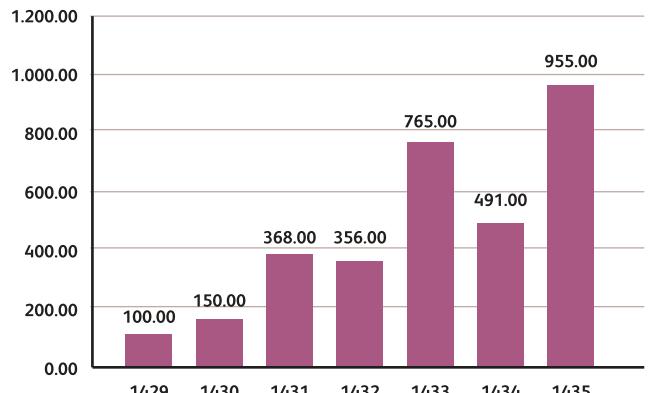
شكل - ٣: عمليات تمويل التجارة لصالح باكستان منذ بدء المؤسسة عملها



المؤسسة قطاع الفول السوداني الذي يشغل أهمية حيوية في السنغال وذلك بتمويل قدره ٣٠٠ مليون دولار لصالح إحدى الشركات الأساسية في هذا القطاع. كما تجدر الإشارة إلى الأهمية الاجتماعية والاقتصادية التي يشغلها هذا القطاع في السنغال، حيث تعتمد نسبة كبيرة من السكان على الفول السوداني كمصدر للدخل ولفرص العمل. في الوقت نفسه، عززت المؤسسة من خط التمويل الخاص بها في نيجيريا بالإضافة مصرفين إلى هذا الخط وبقيمة وصلت إلى ٢٨ مليون دولار.

وترى المؤسسة أن رسالتها تتحمّل عليها توفير التمويلات في الدول التي ستشكل فيها هذه التمويلات فارقاً كبيراً في حياة البسطاء وخاصة في المجتمعات الريفية، حيث أن دعم هذه المجتمعات يعطي قيمة للمخرج الزراعي في مراحل الإنتاج الأولى وهذا المخرج هام لتحقيق الأمن الغذائي الذي أصبح قضية هامة منذ عام ٢٠٠٨. إن خطة العمل المبنية على توصيات الندوة السنوية الحادية والعشرين للبنك الإسلامي للتنمية بعنوان "تحقيق الأمن الغذائي في الدول الأعضاء في عالم ما بعد الأزمة" يفرض على المؤسسة تعزيز التجارة بين الدول الأعضاء في منظمة التعاون الإسلامي وذلك في مجال السلع الزراعية من خلال تبني منهج متكامل بالتعاون مع المؤسسات ذات الاختصاص في مجموعة البنك الإسلامي للتنمية. ومن ثم فإن المؤسسة قد استمرت في دعم الدول الأعضاء من أجل تنسيط القطاع الزراعي. وفي عام ١٤٣٥هـ، تم توفير تمويلات لضمان الأمن الغذائي لحكومات جامايكا والنيجر ومالي وذلك من خلال تمويل شراء المدخلات الزراعية والأغذية الرئيسية.

شكل - ٤: عمليات تمويل التجارة لصالح مصر منذ بدء المؤسسة عملها



في عام ١٤٣٥هـ، استطاعت المؤسسة أيضاً أن تحشد بنجاح ما إجماليه ٣٢٠ مليون دولار لصالح تونس ولدعم قطاع الطاقة والقطاعات الاقتصادية بها. كما استمرت المؤسسة في تقديم الدعم للحكومة الأردنية من خلال تمويل جماعي بلغ ٢٠٠ مليون دولار لتلبية احتياجات البلاد من النفط الخام.

أما فيما يتعلق بمنطقة آسيا/رابطة الدول المستقلة، فقد أسهمت المؤسسة بشكل كبير في بنجلاديش بإجمالي ١٤٥٠ مليون دولار. وكما هو الحال مع منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، فقد وسعت المؤسسة نشاطها لتلبية الطلب من دولة باكستان وذلك من خلال مضاعفة تمويلاتها خمسة أضعاف في عام ١٤٣٥هـ مقارنة بعام ١٤٣٤هـ.

أما فيما يتعلق بمنطقة أفريقيا جنوب الصحراء، فقد زادت المؤسسة من تمويلاتها لقطاع القطن حيث تم توفير ٧٩ مليون يورو للأدّ مصدرى القطن الرئيسيين في بوركينا فاسو. كما دعمت

## **زيادة التواجد الإقليمي من أجل تقديم خدمات أفضل للدول الأعضاء**

كما أن التواجد الإقليمي يدعم صورة المؤسسة وأسمها من خلال سهولة الوصول لها والمشاركة في الفعاليات المحلية والمساعدة في تحقيق رؤية المؤسسة بأن " تكون المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة مزوداً معترفاً به للحلول التجارية بما يفي باحتياجات الدول الأعضاء بمنظمة التعاون الإسلامي". من ثم فإن تركيز المؤسسة سينصب على النقاط التالية:

- معرفة السوق بشكل أفضل
- المزيد من عمليات التمويل المعتمدة
- المزيد من السحوبات
- المزيد من الدخل
- تسهيل وصول الدول الأعضاء لمكاتب المؤسسة
- إشراف أفضل على العملاء
- التنويع
- بناء العلامة التجارية والاسم التجاري

وسوف تستمر المؤسسة في توسيع تواجدها الإقليمي خلال عام 1436هـ من خلال تنسيط عملياتها في مكاتبها الدولية بإندونيسيا وبنجلاديش بالإضافة إلى السعي إلى بدء العمل في فرعها بدبي.

استطاعت المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة [دراز] تقدم ملحوظ في عام 1435هـ فيما يتعلق بتواجدها الإقليمي، حيث قامت بتفعيل أنشطتها في مقراتها بمكتب السنغال داكار الإقليمي والمكتب الوسيط بإسطنبول في تركيا. إن المكاتب الدولية الخاصة بمجموعة البنك الإسلامي للتنمية قد تم تأسيسها بهدف تدعيم وتنسيق الخدمات التي يحتاجها العملاء في بلد ما في مقر واحد. ففي نموذج المكاتب الدولية التي تعمل كبوابات للدول، تكون جميع مؤسسات مجموعة البنك الإسلامي للتنمية ممثلة من أجل القيام بالمهام المفروضة إليها.

إن التواجد الإقليمي هو ركيزة أساسية لنمو المؤسسة ولاستراتيجية تنويع محفظة أعمالها حيث أن الاقرابة من العملاء يجعل المؤسسة أكثر قدرة على معرفتهم وخدمتهم بطريقة أفضل مع التعرف بشكل أكبر على السوق ومن ثم اتخاذ القرارات التي من شأنها تنمية أعمال المؤسسة في هذه الأقاليم. ويسهل هذا التواجد الإقليمي وصول الأسواق المحلية لخدمات المؤسسة بشكل كبير كما يسمح للمؤسسة بالتوسيع في أعمالها والقيام بتنفيذ عمليات التمويل بفعالية. كما يساعد التواجد الإقليمي المؤسسة على وجه التحديد في تحقيق الهدفين الاستراتيجيين التاليين:

## المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة تدعم قطاع الصادرات في تركيا

في سبتمبر من عام 2014، وقعت المؤسسة وبنك أكتيف اتفاقية تمويل المراحلة ذي المرحلتين بقيمة 45 مليون دولار، وهي اتفاقية خط تمويل للمصدرين الأتراك. وتأتي هذه الاتفاقية تجسيداً لهدف بنك أكتيف لزيادة دوره في تنمية قطاع الصادرات في تركيا، حيث يشكل هذا القطاع المدرك الأساسي لل الاقتصاد التركي. وقد أسهم هذا التمويل في الوصول إلى رأس المال العامل للصناعات الموجهة نحو التصدير، كما وفر وسائل إضافية لهذا البنك الاستثماري في تنمية منتجاته الداعمة لقطاع الصادرات التركي.

ومن المتوقع أن يعزز الهيكل الذي تم تصميمه للخط التمويلي جهود صناعة التمويلات الإسلامية في تمويل الصادرات. كما أن عدداً كبيراً من المنتفعين بهذا التمويل هم من المصنعين وهي فئة تسهم بشكل كبير في إجمالي الناتج المحلي لتركيا، بالإضافة إلى إسهاماتهم في توليد العملة الصعبة وزيادة فرص العمل في بلدتهم. علاوة على ما تقدم، فإن هذه الاتفاقية لم تستفد منها تركيا فحسب، بل أسهمت في زيادة التجارة البينية، حيث تم توجيه الصادرات إلى دول منظمة التعاون الإسلامي المجاورة لتركيا.

إن بنك أكتيف يعمل كمصرف استثماري وهو يركز جهوده بشكل أساسي على القيام بتطوير طول بنكية مخصصة تبعاً لاحتياجات السوق، ومن ثم فمن الضروري بالنسبة لهذا البنك أن يصل إلى هيكل تمويلي تتناسب مع نماذج الأعمال الخاصة به. في هذا السياق، تقوم المؤسسة بلعب دور ريادي في مجال تمويل التجارة وذلك لقدرتها على خلق و توفير منتجات جديدة ومخصصة للوفاء باحتياجات السوق.

لقد تم تنفيذ هذا الخط التمويلي بسرعة كبيرة، كما تم استغلال التمويلات بشكل ناجح و المناسب، بل إن هذه الآلية التمويلية ربحت جائزة صفقة العام لمجلة تمويل التجارة (Trade Finance Magazine) وذلك عن عام 2014.

**بنك أكتيف، تركيا**

## الوصول إلى المزيد من الأموال لتمويل السلع الاستراتيجية والدول الأعضاء الأقل نموا والشركات الصغيرة والمتوسطة

إن أحد مهام المؤسسة هو دعم السلع الاستراتيجية خاصة في الدول الأعضاء الأقل نموا. وفي عام 1435هـ، تمكنت المؤسسة من توفير تمويلات لدعم السلع المذكورة أدناه (جدول ٣). كما استطاعت المؤسسة توفير التمويلات لاقتصادات دول جديدة وهي جزر القمر وجيبوتي وفلسطين وهي خطوة أخرى تخطوها المؤسسة من أجل زيادة دعمها للدول الأقل نموا.

إن الاتفاق الإطاري لنظام الأفضليات التجارية بين الدول الأعضاء في منظمة التعاون الإسلامي يحدد في مادة رقم ٢ تمويل التجارة كأداة لتنمية التجارة بين دول المنظمة. إلا أن النقص في تمويل التجارة للدول الأقل نموا والشركات الصغيرة والمتوسطة لا يزال يشكل تحديا يحتاج إلى بذل الجهد للتغلب عليه. ومن ثم فقد استمرت جهود المؤسسة الرامية إلى زيادة عمليات التمويل في الدول الأعضاء الأقل نموا. ونتيجة لهذا فإن تمويل هذه الدول وصل إلى 1830 مليون دولار في عام 1435هـ (راجع ملحق ٣ للمزيد من التفاصيل).

أما فيما يتعلق بالشركات الصغيرة والمتوسطة، فإن المؤسسة لا يوجد لديها قناة مباشرة للوصول إليها، وإنما تمد المؤسسة المصادر بتمويل المرابحة ذي المرحلتين بهدف قيام هذه المصادر بتمويل الشركات الصغيرة والمتوسطة. ومن خلال خط تمويل التجارة وتمويل المرابحة ذي المرحلتين، يتم توفير الأموال للبنوك والتي تفرضها للشركات لدعم تداولات معينة. وقد استمر تركيز المؤسسة في عام 1435هـ على هذه الآليات لتمويل الشركات الصغيرة والمتوسطة وبلغ حجم التمويلات المستمرة في هذا الصدد 399 مليون دولار.

جدول ٣: عمليات تمويل التجارة المعتمدة في مجال السلع الاستراتيجية (بملايين الدولارات)

السلع	بملايين الدولارات
الحبوب والبذور الزيتية	155.00
القطن	153.00
المواد الغذائية	83.00
السكر	60.00
المعادن	68.00
الأسمدة	60.00
البلاستيك	25.00
	4,600

## بوكينا فاسو تحسن اقتصادها من خلال قطاع القطن

يلعب قطاع الخدمات في بوكينا فاسو دورا هاما كونها دولة غير مطلة على أي منفذ بحري، ويتصدر القطاع مجالات هامة مثل الاتصالات والتجارة والمصارف. من ثم فإن قطاع القطن يشكل ثاني مصدر للدخل خاصة في المناطق الزراعية ويتوفر نفقات المعيشة لنسبة كبيرة من سكان بوركينا فاسو. وتنتظر الحكومة إلى زراعة القطن على أنها آداة رئيسية لتخفيض الفقر في البلاد. والقطن منتج تصدير رئيسي وأالية هامة لجني الإيرادات لبوركينا فاسو، ومن ثم فإن العلاقات التجارية مع الدول المجاورة مثل ساحل العاج وتوجو هامة للغاية بالنسبة لاقتصاد بوركينا فاسو.

وتعد شركة سوفيتكس المصدر الأساسي للقطن في بوركينا فاسو، بإنتاج يمثل أكثر من 85 بالمائة من إجمالي صادرات القطن بالبلاد. وقد حافظت سوفيتكس والمؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة على شراكة جديدة بينهما في مجال تمويل قطاع القطن خلال السنوات التسع الماضية.

وتدعم التمويلات التي تقدمها المؤسسة استيراد المدخلات الزراعية وشراء بذور القطن من المزارعين والجمعيات التعاونية. وبهذا، فإن التنفيذ السريع لهذه التمويلات يتيح للشركة، أثناء كل موسم، دفع مستحقات مزارعي القطن بشكل سريع وضمان إبرام عقود التصدير في وقتها. ولكل هذا أثر إيجابي على دخل المزارعين وتحسين ظروفهم المعيشية، كما أنه يساعد على تيسير التجارة الإقليمية خاصة في دول الاتحاد الاقتصادي والنordique لدول غرب أفريقيا.

### جوناس بايولو

الأمين العام،  
شركة سوفيتكس



### 3 الشراكة والتعاون

# توسيع دائرة الشراكة من أجل زيادة التمويلات التجارية

## تحسين قدرة المؤسسة على إدارة الموارد

في عام 1435هـ، ركزت المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة على ترسیخ أقدامها في السوق فيما يتعلق بالتدفقات النقدية وإدارة السيولة والاستثمار وذلك تماشياً مع النمو الداخلي الذي حققه المؤسسة. ومن الجدير بالذكر هنا أن المؤسسة ستستمر في الاعتماد على البنك الإسلامي للتنمية كشريكها الأول في مجال استثمار السيولة. وقد استطاعت المؤسسة في عام 1435هـ، ومن خلال دعم البنك الإسلامي للتنمية، خلق محفظة متعددة من المعاملات مع البنوك، بالإضافة إلى صكوك الشركات والصكوك السيادية، وتسهيلات تمويل المراقبة للبنوك.

من ناحية أخرى، فقد قامت المؤسسة بتوسيع دائرة شرائها مع البنوك وذلك من خلال توقيع اتفاقيات الوكالة والتي ستمكن المؤسسة من الوصول إلى المزيد من الأموال لتلبية متطلباتها. وقد وقعت المؤسسة في عام 1435هـ ثلاثة اتفاقيات إضافية مع عدة شركاء مما زاد من قدرتها على جمع الأموال عند المزورة.

## تعزيز التعاون مع مجموعة البنك الإسلامي للتنمية

شكلت إدارة مجموعة البنك الإسلامي للتنمية فريق عمل لدراسة سبل التعاون داخل المجموعة والكيانات التابعة له وهي المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة والمؤسسة الإسلامية لتأمين الاستثمار وآتمان الصادرات ICIEC والمؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص ICD والمؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة والمعهد الإسلامي للبحوث والتدريب IRTI. وقد شاركت المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة في كل مداولات فريق

إن أحد الأهداف الاستراتيجية للمؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة منذ بدء عملها قبل نحو ٧ أعوام هو توسيع دائرة شرائها من أجل جمع المزيد من الأموال لتمويل العمليات التجارية وتحسين إدارة السيولة الخاصة بهذه العمليات.

ومنذ عام 1429هـ، زادت المؤسسة عدد شرائها في حشد التمويلات من المؤسسات المالية والمصارف من 40 إلى 72 في الوقت الحاضر. وقد تم هذا التوسيع كنتيجة للجهود الدائمة في استكشاف الأسواق، وبناء علاقات مباشرة مع مؤسسات جديدة والقيام بإدارة استباقية للعلاقات مع جميع الشركاء في حشد التمويلات الجماعية.

ومن خلال هذا التوسيع في عدد الشركاء، استطاعت المؤسسة تلبية الاحتياجات المتزايدة لعملائها الحاليين، كما استطاعت الوصول إلى أسواق كان من الصعب الوصول إليها، ونجحت في جذب المزيد من العملاء، مما يحقق أهدافها الاستراتيجية الرامية إلى قيام المؤسسة بدورها كمحفز على تنمية التجارة في الدول الأعضاء بمنظمة التعاون الإسلامي.

وفي عام 1435هـ، قامت المؤسسة من خلال شرائها بجمع 3580 مليون دولار وذلك لـ 23 عملية تمويل جماعي لصالح 14 دولة من الدول الأعضاء، وهو ما يمثل 70 بالمائة من إجمالي التمويلات التجارية التي قامت بها المؤسسة في هذا العام.

ومن أجل توسيعة دائرة شرائها بشكل أكبر، ستستمر المؤسسة في الأعوام القادمة في زيادة قدرتها على الوصول إلى شراء جدد وتوسيع علاقاتها بالشركاء الحاليين.

وكازاخستان وماليزيا والصومال والكويت. بينما يجري حالياً إعداد استراتيجيات الشراكة مع دول أخرى من ضمنها تشاور وبنين ومصر وإيران وأوزبكستان واليمن. وقد أدرجت المؤسسة في خطةها السنوية الأدوار الخاصة بها والمنصوص عليها في استراتيجية الشراكة مع دولة من الدول الأعضاء لتنفيذها.

كما تسعى المؤسسة أيضاً نحو التعاون في مجال الأعمال مع كيانات المجموعة الأخرى مثل المؤسسة الإسلامية لتأمين الاستثمار وأئمان الصادرات والمؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص من خلال التكامل مع هذه الكيانات لتطوير الأعمال وتعزيز التكامل الاقتصادي بين الدول الأعضاء. وقد وقعت المؤسسة مذكرة تفاهم مع المؤسسة الإسلامية لتأمين الاستثمار وأئمان الصادرات ومن ثم تبنت المؤسسة سياسة بنكية عامة يتم بموجبها تنظيم عمليات التمويل بالتعاون مع المؤسسة الإسلامية لتأمين الاستثمار وأئمان الصادرات. وتشتمل خطة العمليات الخاصة بالمؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة على عمليات تمويل سيتم القيام بها بخطاء تأميني من المؤسسة الإسلامية لتأمين الاستثمار وأئمان الصادرات. وقد فتح هذا التعاون فرص تمويل تجاري جديدة وتم هيكلة العديد من عمليات التمويل التجاري بالتعاون مع المؤسسة الإسلامية لتأمين الاستثمار وأئمان الصادرات. وبالمثل، فإن المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة تتعاون بشكل نشط مع المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص من خلال منتدى "ثقة" (منتدي الأعمال لمجموعة البنك الإسلامي للتنمية) وصياغة استراتيجية لتنمية القطاع الخاص والبيع المتبادل لفرص الأعمال بين الدول الأعضاء. وتشارك كل من المؤسسة الإسلامية لتأمين الاستثمار وأئمان الصادرات والمؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص بالإضافة إلى بعض نوافذ البنك الإسلامي للتنمية، بانتظام في عمليات مشتركة تحت إشراف المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة وذلك لتمويل عمليات التجارة الكبرى في الدول الأعضاء. كما تتعاون المؤسسة أيضاً مع المعهد الإسلامي للبحوث والتدريب في تطوير منتجات التمويل الإسلامي.

العمل وصياغة التوصيات التي تم تقديمها للإدارة وتغطي جميع سبل ووسائل وآليات ومسؤوليات والتسلسل الزمني لتطبيق برنامج التعاون بين كيانات المجموعة والذي يمكن تلخيصه في الفئات الأربع التالية:

- الخدمات المشتركة
- التعاون في الأعمال
- حوكمة المجموعة
- الإدارات المعنية بالمجموعة

وقد استمر تطبيق توصيات فريق العمل في كافة مؤسسات المجموعة خلال عام 1435هـ وشاركت المؤسسة بفعالية في هذه الجهود.

وقد وقعت المؤسسة اتفاقيات مستوى الخدمة مع البنك الإسلامي للتنمية وذلك فيما يتعلق بالخدمات المشتركة، حيث تتطوّر هذه الاتفاقيات على المشاركة في التكاليف والكافأة التشغيلية في تقديم الخدمات، وتلتزم المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة بها إلى أقصى درجة مما أدى إلى تعزيز التعاون والتنسيق مع الكيانات الأخرى داخل المجموعة.

وفي مجال التعاون في الأعمال التجارية، تعمل المؤسسة مع البنك الإسلامي للتنمية في مبادرتها التعاونية تحت اسم "استراتيجية الشراكة مع الدول الأعضاء" (MCPS). وفي إطار تلك المبادرة، يشترك البنك الإسلامي للتنمية مع أعلى المستويات في الدول الأعضاء لرسم الاستراتيجية مع اتباع نهج شامل لمساعدة ودعم التنمية الاقتصادية للدول الأعضاء. وقد عملت المؤسسة بشكل وثيق مع البنك الإسلامي للتنمية في هذه المبادرة الاستراتيجية خلال عام 1435هـ وشاركت في تنمية استراتيجيات مماثلة لعدد من الدول الأعضاء مثل أوغندا وجمهورية سورينام وتركيا وموريتانيا وباكستان والسنغال وإندونيسيا والمغرب ومالي وتونس وبنجلاديش والنيجر.

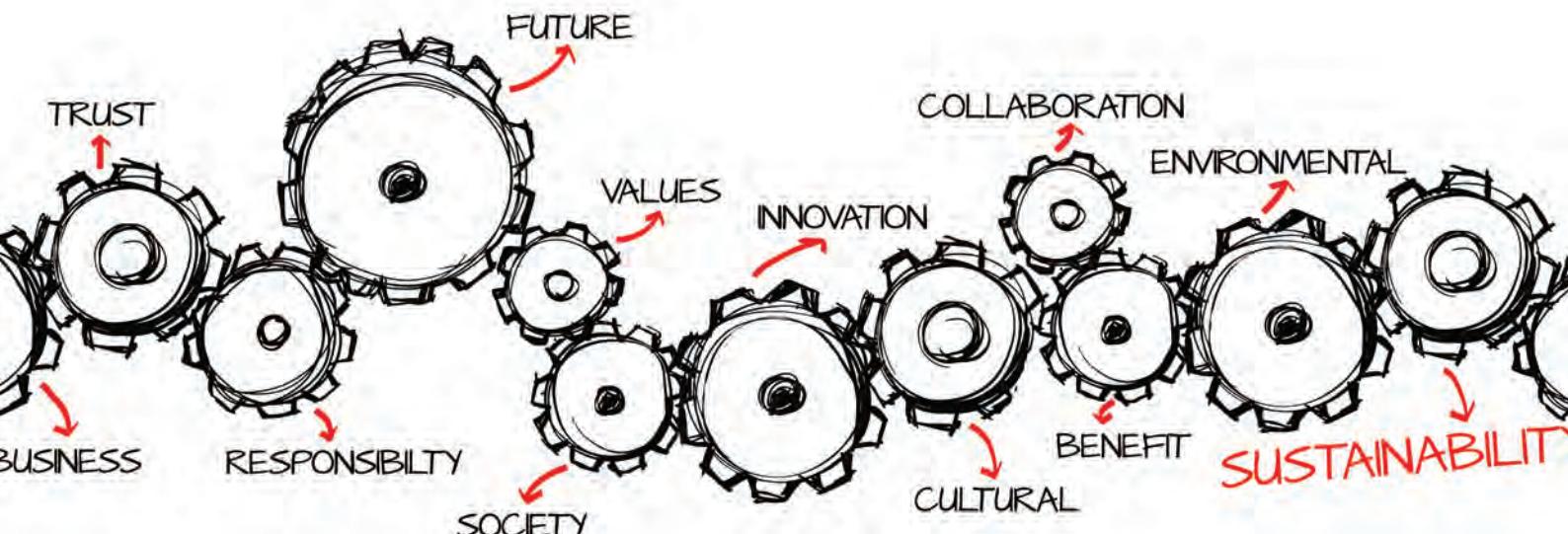
## اللجنة المعنية بشؤون التجارة في المجموعة البنك الإسلامي للتنمية (GTRC)

إن اللجنة المعنية بشؤون التجارة في المجموعة (GTRC) هي مقوم آخر من مقومات تعزيز التعاون والتنسيق بين كيانات مجموعة البنك الإسلامي للتنمية، وقد تم تأسيسها عام 2009 بتوجيه من رئيس مجلس إدارة مجموعة البنك الإسلامي للتنمية، وذلك بهدف تعزيز التعاون وتنسيق جهود المجموعة التجارية. وقد لعبت اللجنة دوراً أساسياً في التنسيق بشأن المسائل المتعلقة بالتجارة بين كيانات المجموعة وعرض جهود المجموعة في تنمية التجارة.

كما تم القيام بإعادة تشكيل اللجنة عام 1434هـ بمشاركة أكبر من مؤسسات المجموعة مع توسيع نطاق أنشطة اللجنة في النواحي المتعلقة بالتجارة. وفي هذا السياق، فقد ساهمت جميع مؤسسات المجموعة المهتمة بالتجارة بمبادرات تم تطويرها من أجل تنفيذها في الدول الأعضاء وذلك لتعزيز التجارة والتكامل الإقليميين من ناحية، والتعاون الاقتصادي بين الدول الأعضاء من ناحية أخرى.

وهناك عدد من المنابر الهامة في إطار مجموعة البنك الإسلامي للتنمية مثل الاجتماع السنوي لمجموعة البنك الإسلامي للتنمية (مجلس المحافظين/الجمعية العامة)، والمنتدى المشترك لأعضاء لمجالس إدارات البنك ومؤسساته، والاجتماعات الشهرية لمنتدي التنسيق بين مجموعة البنك الإسلامي للتنمية (IGCF)، واجتماعات لجنة إدارة المجموعة (GMCM)، وللجنة المشتركة للشريعة الإسلامية لجميع أعضاء مجموعة البنك الإسلامي للتنمية الذين لديهم قواعد شرعية موحدة، وتقدير أداء المجموعة في أربعين عاماً، وتطوير استراتيجية مجموعة البنك الإسلامي للتنمية لعشرين عاماً. كما تقوم كيانات المجموعة بالعمل المشترك من أجل تنظيم الكثير من المحاضرات والندوات مما يسهم كثيراً في تعزيز التعاون على نطاق المجموعة.

وقد عملت المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة عن كثب مع المؤسسات الأخرى داخل المجموعة من أجل الاستعدادات والاحتفالات بمرورأربعين عاماً على تأسيس المجموعة، وهو ما يعد حدثاً هاماً في رحلة المجموعة نحو خدمة الأمة. وفي سياق التعاون والتنسيق مع المجموعة، تجدر الإشارة إلى المشاركة الفعالة من جانب المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة في تأسيس المكاتب الوسيطة للمجموعة في خمس دول وهي تركيا وإندونيسيا وبنجلاديش ومصر ونيجيريا، وهو ما يتوقع أن يخدم العملاء من القطاعين العام والخاص بفعالية وكفاءة.



# 4

إعادة تحديد أولويات  
تنمية التجارة لزيادة  
فعاليتها



# برنامج التعاون التجاري وتنمية التجارة (TCPPI)



الفني التجاري للدول الأعضاء بطريقة تسم بالشمولية والتكامل. فهذا المبادرة تشكل مجالاً للتعاون والتنسيق بين المؤسسات المهتمة بالتجارة والمانحين على المستويات المحلية والإقليمية والدولية. في عام 1435هـ، بدأ تنفيذ الخطط ذات الأولوية والمدرجة ضمن المبادرة مما رسخ دعائم التواصل والتعاون بين الدول المنتفعة من هذه الخطط.

كما أدت المبادرة إلى خلق بيئه خصبة للأعمال والتجارة داخل حدود الدول الأعضاء وفيها بينها. وفي عام 1435هـ، تم القيام بالعديد من الدراسات لتحديد المعوقات التشريعية والتنظيمية والإجراءات غير المتعلقة بالتعريفة والتي يمكن التخلص منها من خلال تبسيط وتنسيق قواعد وإجراءات التجارة بين الدول العربية.

علاوة على هذا، فقد أكدت المبادرة على أهمية تبادل الخبرات والمعرفة بين الدول الأعضاء من أجل تنسيق قواعد ولوائح ومعايير التجارة أثناء القيام بالعمل على تنمية القدرات المؤسسية. كما تم تصميم عدة مشاريع تؤمل من أجل تفيذهما في الأعوام القادمة، وتهدف هذه المشاريع لتنمية القدرات في مجالات التقني والمعايير والاعتماد من خلال نقل المعرفة والخبرات من بلد آخر.

بالإضافة إلى ما تقدم، فقد تم البدء في عدد من الدراسات الأولية لتحديد المعوقات المادية وغير المادية المتعلقة بالجمارك على الحدود بين مصر والسودان، وأيضاً بين الأردن وال سعودية. وسوف تساعده هذه الدراسات في تطوير مشاريع تهدف إلى إصلاح شامل للإجراءات الجمركية. كما تم إطلاق برنامج الدعم الفني في العام 1435هـ بهدف تعزيز القدرات الفنية والمؤسسية لجامعة الدول العربية. ويمكن هذا البرنامج الجامعة من مراقبة تنفيذ القرارات بشكل أفضل وذلك من خلال عقد اجتماعات وزارية كما يهدف إلى توفير الدعم الفني الفعال للدول الأعضاء مما سيسمح في تنفيذ السياسات التجارية لجامعة.

بعد برنامج التعاون التجاري وتنمية التجارة هو ذراع تنمية التجارة للمؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة، فهو يعتبر مكملاً لرؤية المؤسسة والتي تطمح إلى توفير الحلول التجارية للدول الأعضاء. ويقوم البرنامج بنشاطاته من خلال تصميم وتوفير الدعم الفني المتعلق بالتجارة وذلك بواسطة جمع الموارد المالية والفنية من العديد من شركاء التنمية. وتنص الرؤية والاستراتيجية الجديدة للبرنامج على زيادة عدد هؤلاء الشركاء من أجل خلق شبكة واسعة منهم لتنمية التجارة في الدول الأعضاء.

علاوة على هذا، فإن نموذج الأعمال الجديد يركز على تصميم وتوفير الدعم الفني التجاري القائم على النتائج وذلك من أجل توفير حلول فعالة لتنمية التجارة. ومن ثم فإن خطة البرنامج تطمح للعمل مع الشركاء المحليين والإقليميين والدوليين من أجل تصميم وتنفيذ سلسلة طويلة المدى من المبادرات التجارية.

## آليات التعاون من أجل تعزيز التكامل الاقتصادي الإقليمي

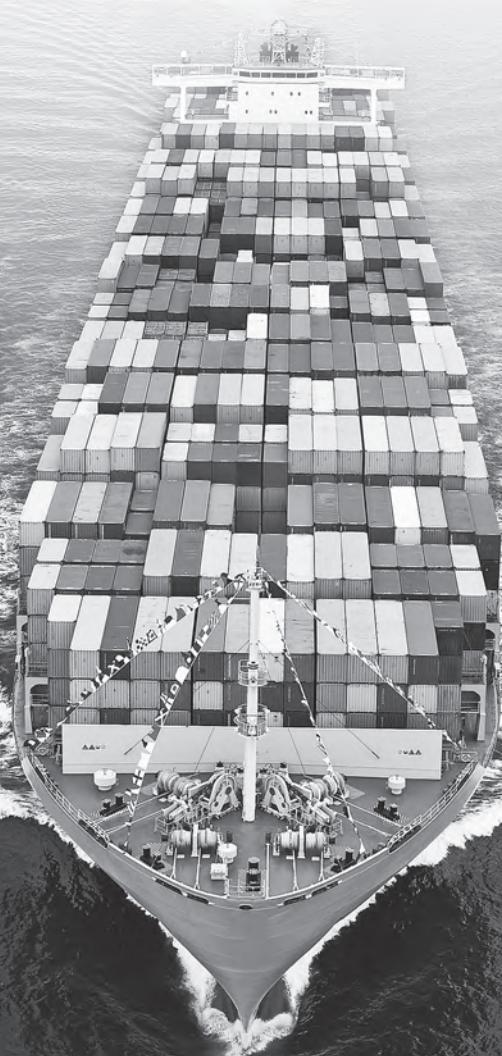
من أجل التعامل مع التحديات التي تواجه تنمية التجارة في الدول الأعضاء بطريقة أكثر شمولية وتكامل، يركز برنامج التعاون التجاري وتنمية التجارة جهوده على تنمية الشراكات وجمع الموارد. إن التركيز على تنمية الشراكات في عام 1435هـ مكن البرنامج من تصميم وتنفيذ خطط شاملة لتنمية التجارة. حيث يوفر هذا التركيز الأساس لتعزيز القدرات الإنتاجية وربط المؤسسات من أجل تحقيق المزيد من التعاون والتكامل الإقليمي بين الدول الأعضاء في منظمة التعاون الإسلامي.

### (AFTIAS) مبادرة المساعدة من أجل التجارة للدول العربية

تعد مبادرة العون من أجل التجارة في الدول العربية مثلاً ملمساً على توجه برنامج التعاون التجاري وتنمية التجارة لتوفير الدعم

ب) مبادرة المساعدة من أجل التجارة في المنطقة التي يغطيها برنامج الأمم المتحدة  
الخاص لاقتصادات دول آسيا الوسطى (SPECA)

في ضوء الخبرات المتراكمة والمكتسبة من مبادرة المساعدة من أجل التجارة في الدول العربية، فقد بذل برنامج التعاون التجاري وتنمية التجارة جهوداً حثيثة من أجل الانتهاء من وثيقة مشروع المساعدة من أجل التجارة في المنطقة التي يغطيها برنامج SPECA، وذلك بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية الخاصة بأوروبا. وبهدف المشروع إلى تنمية القدرات في مجال الصناعات الزراعية الغذائية من خلال التعامل مع محدودية العرض في مقابل الطلب والذي يواجهه القطاع الخاص. إلا أن برنامج التعاون التجاري وتنمية التجارة لم يعمل فعلياً سوًى على مكّون واحد من مكونات هذه المبادرة خلال عام 1435هـ.



## **دعم النمو الاقتصادي وخلق فرص عمل جديدة من خلال مبادرة المساعدة من أجل التجارة للدول العربية (AfTIAS)**

أطلقت المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة مبادرة المساعدة من أجل التجارة للدول العربية بالإنابة عن مجموعة البنك الإسلامي للتنمية في نوفمبر من عام 2013، وهي فرصة استثنائية للمنطقة العربية ليس فقط لزيادة التجارة البينية الخاصة بها وإنما لزيادة إسهامها في التجارة العالمية وذلك سعياً لتطبيق قرارات القمة الاقتصادية العربية. وتعتمد هذه المبادرة على "شراكة فريدة" تتألف من الدول الأعضاء في جامعة الدول العربية وخمس وكالات تابعة للأمم المتحدة، وبسبعين مانحين يعملون معاً لمساعدة الدول العربية على تحسين قدراتهم التجارية والاستفادة من التوسيع الحاصل في الأسواق العالمية. وتعد هذه التحسينات النمو الاقتصادي وخلق فرص العمل.

لقد قطعنا حالياً منتصف الطريق في تنفيذنا لهذه المبادرة، ونحن نؤمن بأنها ستساعد على خفض تكاليف التجارة ومعالجة العوامل المقيدة للنمو في المنطقة العربية، كما أنها نقدر الدور الذي تلعبه المبادرة في مساعدة جامعة الدول العربية في تقوية قدراتها على تنمية التكامل التجاري الإقليمي. وتهدف المبادرة إلى ترجمة الاتجاهات والاستراتيجيات الأساسية إلى حلول تدعم سياسة الإصلاح التجاري والعلاقات الاقتصادية الوثيقة في المنطقة.

أود انتهاز هذه الفرصة كأشكر المؤسسة على كل مساعداتها ودورها الهام والمشورة التي قدمتها منذ بداية المبادرة، وأثق أن المؤسسة ستستمر في تقديم هذا الدور لتوفير قاعدة قوية لدفع المبادرة إلى الأمام وضمان اتباعها لنفس الطريق الذي سلكته مبادرات مشابهة في مناطق أخرى.

**د. محمد بن إبراهيم التويجري**

الأمين العام المساعد للشؤون الاقتصادية

جامعة الدول العربية

#### د) مذكرات التفاهم

قام البرنامج مع مجموعة مختارة من الدول الأعضاء واتحاد بين القطاعين العام والخاص بالتعاون من أجل إعداد وتوقيع مذكرات تفاهم تخدم أهدافاً وغايات محددة. وقد تم إعداد مذكرات للتفاهم مع الكويت والمغرب والاتفاق العالمي للجستية الفعالة.

#### هـ) المبادرات/الجهود على مستوى منظمة التعاون الإسلامي

استمر البرنامج في العام 1435هـ في جهوده على مستوى منظمة التعاون الإسلامي من أجل تحقيق التواصل والتعاون الفعال بين السلطات التجارية الخاصة بمؤسسات منظمة التعاون الإسلامي. وفيما يلي بعض الأمثلة على الجهود التي قام بها البرنامج:

- . المجموعة الاستشارية لتعزيز التجارة بين دول منظمة التعاون الإسلامي
- . الخطة العشرية الجديدة لمنظمة التعاون الإسلامي
- . الاستراتيجية الجديدة للجنة الدائمة للتعاون الاقتصادي والتجاري لمنظمة التعاون الإسلامي (كومسيك)
- . برنامج الرعاية

## الشراكة من أجل التجارة وبناء القدرات المعرفية

إن بناء القدرات البشرية والمؤسسية القوية في مجال التجارة يعد أمراً ضرورياً من أجل تنفيذ وإدارة مشاريع/مبادرات تنمية التجارة طويلة الأجل بشكل فعال. لهذا، فقد تم تضمين المقومات التالية في برنامج جسر المعرفة التجارية الخاص بالمؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة:

وفي هذا السياق، فقد قام برنامج التعاون وتعزيز التجارة بإعداد مشروع وتقديمه إلى مكتب التنسيق التابع للجنة التعاون الاقتصادي والتجاري بعنوان "برنامج تسهيل التجارة لدول آسيا الوسطى الأعضاء في منظمة التعاون الإسلامي". ويهدف هذا المشروع إلى تقوية الترابط التجاري بين الدول الأعضاء من خلال تذليل العقبات التشريعية والإدارية أمام التجارة الإقليمية. وسوف يبدأ تنفيذ هذا المشروع في عام 1436هـ من خلال شبكة الشركات التي نماها البرنامج وتشتمل على اللجنة الدائمة للتعاون الاقتصادي والتجاري لمنظمة التعاون الإسلامي (كومسيك)، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأوروبا، ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا ودول المحيط الهادئ، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية وهيئات التجارة القومية في الدول المنتفعه من المشروع.

#### جـ) منتدى تنمية التجارة

يعد هذا المنتدى برنامجاً رياضياً آخر لبرنامج التعاون التجاري وتنمية التجارة، ويركز على بناء منصة للشراكة بين القطاعين العام والخاص. ويهدف المنتدى إلى جمع صناع السياسات ورجال الأعمال من أجل مناقشة القضايا والسياسات المتعلقة بالتجارة من أجل الاتفاق على حلول لمعالجة أكثر التحديات شيوعاً في الدول الأعضاء في منظمة التعاون الإسلامي وتبادل الخبرات وأفضل الممارسات المتعلقة بتنمية التجارة مع توفير الفرص لرجال الأعمال لتأسيس شركات من خلال عقد فعاليات للتوافق بينهم. كما يهدف المنتدى إلى خلق فرص تعليمية من خلال فعاليات بناء القدرات. وقد تم عقد مجموعة من النقاوشات الأولية مع الدولة التي من المحتمل أن تستضيف المنتدى خلال عام 1435هـ من أجل توضيح الترتيبات والأدوار والمسؤوليات الخاصة بتنظيم أول انعقاد للمنتدى.

المتعلقة بالسياسات والمعايير وأفضل الممارسات). إن الهدف الرئيس لتسهيل التجارة هو المساعدة على جعل التجارة عبر الحدود أكثر سرعة وأقل كلفة، وفي هذا الصدد فإنه من المتوقع إطلاق موقع مرشد تنفيذ تيسير التجارة - النسخة العربية - في شهر مارس 2015 على الموقع التالي:

<http://tfiq.itcilo.org/AR/index.html>

#### ج) مركز التدريب التجاري الدولي الإقليمي في غرب أفريقيا

سيقوم المركز، والذي من المزمع إقامته في غينيا، بالعمل كمقر إقليمي لغرب أفريقيا. في عام 1435هـ، نسقت المؤسسة مع مكتب التسهيل التجاري في كندا من أجل استكشاف إمكانية الشراكة في تأسيس المركز. وسيتم ضمن إطار هذا المشروع تقديم مواد تدريبية للمدرسين في شكل وحدات تدريبية موجهة نحو تنمية المهارات ورأب الفجوة المعرفية عند الشركات الصغيرة والمتوسطة في مجالات التصدير والتجارة الأجنبية.

#### د) تنمية التجارة

بالإضافة إلى البرامج والخطط السابق ذكرها، فقد تجاوب برنامج التعاون التجاري وتنمية التجارة مع طلبات تنمية التجارة التي تلقاها من الدول الأعضاء، ومؤسسات منظمة التعاون الإسلامي، والمنظمات الدولية والإقليمية. وفي هذا السياق، فقد سهل البرنامج مشاركة الدول الأعضاء الأقل نمواً في أنشطة واجتماعات وندوات تنمية التجارة التي أقامتها مؤسسات منظمة التعاون الإسلامي. ومن خلال هذه الاستجابة، تمكنت منظمات تنمية التجارة في الدول الأعضاء الأقل نمواً من حضور اجتماعات القطاع الخاص التي تديرها منظمة التعاون الإسلامي، كما تمكنت من حضور المعارض التجارية الدولية مثل معرض جمعية رجال الأعمال والصناعيين المستقلين (الموصياد) وذلك من أجل تنمية علاقاتها وعرض منتجاتها.

#### ١) برنامج الجسر التجاري بين الدول العربية والأفريقية

إن التجارة الإقليمية بين الدول العربية والأفريقية الأعضاء في منظمة التعاون الإسلامي لا تعكس القدرات الكاملة الخاصة بالإقليمين. ومن ثم فقد اتفقت المؤسسة مع برنامج الصادرات السعودي، والمصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا، والمؤسسة الإسلامية لتأمين الاستثمار وائتمان الصادرات على تشكيل آلية مشتركة من أجل التعامل مع هذه المسألة من خلال تطوير برنامج لتنمية التجارة الإقليمية ضمن رؤية الأطراف المشاركة التي ترى زيادة التجارة بين الإقليمين. خلال عام 1435هـ، أعدت الأطراف المشاركة في هذا المشروع أول وثيقة للمشروع وأول خطط تفصيلية للعمل.

وسوف يتم إطلاق هذا المشروع في عام 1436هـ من خلال تناول تحديات تطوير القدرات التي تواجهها مؤسسات دعم التجارة والشركات الصغيرة والمتوسطة، والمساعدة في تحسين المعرفة والمهارات والخبرات التي لدى هذه المؤسسات والشركات وذلك في التسويق والجودة وتطوير المنتجات. بالإضافة إلى هذا، سيتم عقد سلسلة من الفعاليات التي ترمي إلى التوفيق بين هذه المؤسسات والشركات من أجل بناء جسور تجارية بين الإقليمين. كما تهدف الأطراف المشاركة في هذا البرنامج إلى توفير حلول للتمويل التجاري من أجل تسهيل الصفقات التجارية المرتقبة.

#### ٢) مرشد تنفيذ تيسير التجارة

هناك العديد من البرامج التي تتناول مشكلات التسهيل التجاري والتي تم إعدادها وتنفيذها من خلال برنامج التعاون التجاري وتنمية التجارة وشركائه من المؤسسات التنموية. ومن أجل تعميم هذه المبادرات، فقد قام برنامج التعاون التجاري وتنمية التجارة بالتعاون مع لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأوروبا خلال عام 1435هـ من أجل ترجمة مرشد تنفيذ تيسير التجارة إلى اللغة العربية وإطلاق نسخة عربية من الموقع الخاص بهذا الدليل والذي يشتمل على مجموعة من أدوات ومعلومات التيسير التجاري (الاتفاقيات والتوصيات

# 5

## القواعد المالية المدققة



**المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة**

**القواعد المالية وتقدير مراجعي الحسابات  
للسنة المنتهية في 30 ذي الحجة 1435 هـ (24 أكتوبر 2014)**

# فهرس

## صفحة

40	-----	تقرير مراجع الحسابات
41	-----	قائمة المركز المالي
42	-----	قائمة الدخل
43	-----	قائمة التدفقات النقدية
44	-----	قائمة التغيرات في حقوق الأعضاء
66 - 45	-----	إيضاحات حول القوائم المالية

ديلويت آند توش  
بكر أبو الخير وشركاه  
محاسبون قانونيين  
ص.ب. 422  
جدة 21411  
الملكة العربية السعودية

+966 (0) 12 657 2725  
+966 (0) 12 657 2722

[www.deloitte.com](http://www.deloitte.com)  
المركز الرئيسي: الرياض

## تقرير مراجعى الحسابات

إلى الجمعية العامة  
المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة  
جدة - المملكة العربية السعودية

### نطاق المراجعة

لقد راجعنا قائمة المركز المالي المرفقة للمؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة ("المؤسسة") كما في ٣٠ ذي الحجة ١٤٣٥ هـ (٢٤ أكتوبر ٢٠١٤) وقوائم الدخل والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الأعضاء للسنة المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات من رقم ١ إلى رقم ٢٣ والتي تعتبر جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية. إن إعداد هذه القوائم المالية وإلتزام المؤسسة بالعمل وفقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية هو مسؤولية إدارة المؤسسة. إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى المراجعة التي قمنا بها.

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً لمعايير المراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية والصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية. تتطلب هذه المعايير أن نقوم بتحقيق وتنفيذ أعمال المراجعة للحصول على تأكيد مناسب بأن القوائم المالية لا تتضمن أية أخطاء جوهرية. تشمل المراجعة على إجراء فحص إختباري للمستندات والأدلة المؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة ضمن القوائم المالية. كما تشمل المراجعة على إجراء تقييم للمبادئ المحاسبية المطبقة وللتقديرات الهامة التي أعدت بمعرفة الإدارة، ولطريقة العرض العام للقوائم المالية. ونعتقد أن مراجعتنا تعطينا أساساً مناسباً لإبداء رأينا.

### رأى مطلق

في رأينا، إن القوائم المالية المشار إليها أعلاه تظهر بعدل، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للمؤسسة كما في ٣٠ ذي الحجة ١٤٣٥ هـ (٢٤ أكتوبر ٢٠١٤) ونتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وذلك وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية وأحكام ومبادئ الشريعة المحددة من قبل اللجنة الشرعية في مجموعة البنك الإسلامي للتنمية.



ديلويت آند توش  
بكر أبو الخير وشركاه  
محاسبون قانونيون  
ترخيص رقم ٩٦٩٦  
C.P.A.  
٢٠١٥  
٤ ابريل  
١٤٣٦ جماد الآخر

المطهر بن يحيى حميد الدين  
محاسب قانوني - ترخيص رقم ٢٩٦  
١٤٣٦ جماد الآخر  
٤ ابريل ٢٠١٥

قائمة المركز المالي  
كما في ٣٠ ذي الحجة ١٤٣٥ هـ (٢٤ أكتوبر ٢٠١٤)  
(جميع المبالغ بآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر غير ذلك)

١٤٣٤	١٤٣٥	إيضاح	
٣٥٥,٩٤٠	٢١٦,٨٨٨	٤	الموجودات
٧,٠٠٠	٥,٠٠٠	٥	نقد وما يعادله
٣٤٧,٤٨١	٥١٩,٨٦٩	٦	ودائع سلعية
٩٣,٥٧٩	٩٩,٦٦٨	٨	تمويل بالمراقبة ، صافي
٢٨,٠٤٢	-	٩	استثمارات في سكوك
٥,١٦٩	٨,٤٢٩	١٠	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية
٤٥	٤٤٣	١٣	إيرادات مستحقة وموجودات أخرى
١,٢١٧	٢,٢٦٨	١١	ذمم دانة من أطراف ذات علاقة
<b>٨٣٨,٤٧٣</b>	<b>٨٥٢,٣٤٥</b>		<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>المطلوبات وحقوق الأعضاء</b>
			<b>المطلوبات</b>
٣٩,٥٣٣	٢٤,٢٥٧	١٢	مستحقات ومطلوبات أخرى
٤,٩٧٦	١,٧٠٩	١٣	ذمم دانة إلى أطراف ذات علاقة
<b>٤٤,٥٠٩</b>	<b>٢٥,٩٦٦</b>		<b>مجموع المطلوبات</b>
			<b>حقوق الأعضاء</b>
			<b>رأس المال المدفوع</b>
٧٠١,٩٦١	٧٠٢,١٢٨	١٤	احتياطي عام
٩٧,٠٣٥	١٢٤,٢٥١	١٦	احتياطي القيمة العادلة
(٥,٠٣٢)	-		<b>مجموع حقوق الأعضاء</b>
<b>٧٩٣,٩٦٤</b>	<b>٨٢٦,٣٧٩</b>		<b>مجموع المطلوبات وحقوق الأعضاء</b>
<b>٨٣٨,٤٧٣</b>	<b>٨٥٢,٣٤٥</b>		
<b>٣٦٠,٠٠٠</b>	<b>٢٨٣,٠٠٠</b>	١٧	<b>التزامات غير مدفوعة</b>

تعتبر الإيضاحات المرفقة في الصفحات من رقم ٦ إلى رقم ٢٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة

قائمة الدخل

للسنة المنتهية في ٣٠ ذي الحجة ١٤٣٥ هـ (٢٤ أكتوبر ٢٠١٤)

(جميع المبالغ بآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر غير ذلك)

	١٤٣٥	١٤٣٤	إيضاح
٨٣٥	٨٠٠		دخل من:
١٧,٧٥٨	١٧,٦٦٥		ودائع سلعية
٢,٩٨٦	٣,٢٤٤		تمويل بالمرابحة
٢,٩٩٥	٤,٥٣٧		استثمار في صكوك
١٩,٦٠٦	١٨,٤٤٤		أتعاب فتح خطاب ائتمان
٢٢	٧٢٨		أتعاب مضاربه وأتعاب مقدمة
٤٤,٢٠٢	٤٥,٤١٨		أخرى

مصروفات إدارية:

(١٤,٣٣٦)	(١٥,٤٠٧)		تكلفة الموظفين
(٢٢٨)	(٥٠٠)	١١	إستهلاك
(٥,٣٠٠)	(٥,٠٨٧)	١٥	أخرى
(١٩,٨٦٤)	(٢٠,٩٩٤)		
١٢٤	٢٩٤		ربح فروقات عملة
(٢,٩١٢)	٢,٤٩٨	٨	ربح/(خسارة) غير محققة من إعادة تقييم صكوك
(٢,٧٨٨)	٢,٧٩٢		
٢١,٥٥٠	٢٧,٢١٦	١٦	صافي الدخل للسنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة في الصفحات من رقم ٦ إلى رقم ٢٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة

قائمة التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في ٣٠ ذي الحجة ١٤٣٥ هـ (٢٤ أكتوبر ٢٠١٤)

(جميع المبالغ بالآلاف الدولارات الأمريكية مالم يذكر غير ذلك)

١٤٣٤ ١٤٣٥ إيضاح

**التدفقات النقدية من العمليات:**

صافي الدخل للسنة

تعديلات لتسوية صافي الدخل مع صافي النقد المتوفّر من العمليات

التشغيلية:

استهلاك

(مكاسب) / خسائر غير محققة من إعادة تقييم صكوك

خسارة من استبعاد استثمار بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية

**التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:**

ودائع سلعية

تمويل بالمرابحة

إيرادات مستحقة وموجودات أخرى

ذمم مدينة من / ذمم دائنة إلى أطراف ذات علاقة

مستحقات ومطلوبات أخرى

**صافي النقد (المستخدم في) / المتوفّر من الأنشطة التشغيلية**

**التدفقات النقدية من أنشطة الاستثمار:**

استثمارات في صكوك

محصلات من استبعاد صكوك

محصلات من استبعاد استثمار بالقيمة العادلة من خلال حقوق

الملكية

محصلات من بيع أصول ثابتة

**صافي النقد المتوفّر من / (المستخدم في) أنشطة الاستثمار**

**التدفقات النقدية من أنشطة التمويل**

مساهمة رأس المال

**صافي النقد المتوفّر من أنشطة التمويل**

صافي التغير في النقد وما يعادله

نقد وما يعادله كما في بداية السنة

نقد وما يعادله كما في نهاية السنة

**معاملات غير نقدية:**

مكاسب من استبعاد استثمار بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية

المحولة إلى أرباح محرمة شرعاً

تعتبر الإيضاحات المرفقة في الصفحات من رقم ٦ إلى رقم ٢٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية.

المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة

قائمة التغيرات في حقوق الأعضاء  
للسنة المنتهية في ٣٠ ذي الحجة ١٤٣٥ هـ (٢٤ أكتوبر ٢٠١٤)  
(جميع المبالغ بآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر غير ذلك)

المجموع	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي عام	رأس المال المدفوع	إيضاح	الرصيد كما في ١ محرم ١٤٣٤ هـ
٧٦٧,٣٦١	(٦,٦٦٥)	٧٥,٤٨٥	٦٩٨,٥٤١		رأس المال المساهم به
٣,٤٢٠	-	-	٣,٤٢٠	١٤	صافي الدخل للسنة و المحول إلى الاحتياطي العام
٢١,٥٥٠	-	٢١,٥٥٠		١٦	احتياطي القيمة العادلة
١,٦٣٣	١,٦٣٣	-	-	٩	
٧٩٣,٩٦٤	(٥,٠٣٢)	٩٧,٠٣٥	٧٠١,٩٦١		الرصيد كما في نهاية ٢٩ ذي الحجة ١٤٣٤
١٦٧	-	-	١٦٧	١٤	رأس المال المساهم به
٢٧,٢١٦	-	٢٧,٢١٦	-	١٦	صافي الدخل للسنة المحول إلى إحتياطي عام
٥,٠٣٢	٥,٠٣٢	-	-	٩	المستبعد خلال السنة
٨٢٦,٣٧٩	-	١٢٤,٢٥١	٧٠٢,١٢٨		الرصيد كما في نهاية ٣٠ ذي الحجة ١٤٣٥

تعتبر الإيضاحات المرفقة في الصفحات من رقم ٦ إلى رقم ٢٧ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

ايضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣٠ ذي الحجة ١٤٣٥ هـ (٢٤ أكتوبر ٢٠١٤)  
(جميع المبالغ بآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر غير ذلك)

## ١ - التأسيس، الأنشطة وأخرى

تأسست المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة ("المؤسسة") بموجب قرار مجلس المحافظين لدى البنك الإسلامي للتنمية ("البنك") في اجتماعهم الثلاثون المنعقد بتاريخ ١٧ جمادى الأولى ١٤٢٦ هـ (٢٤ يونيو ٢٠٠٥). يتم إدارة المؤسسة وفقاً لبند إتفاقية التأسيس الخاصة بالمؤسسة. إن المؤسسة منظمة دولية تستمد كيانها القانوني من القانون الدولي العام. و كنتيجة لذلك، فإن المؤسسة قادرة على إبرام عقود والإستحواذ على وإستبعاد ممتلكات وإنخاذ موافق قانونية. وكمؤسسة دولية، فإن المؤسسة لا تخضع لسلطة تنظيم خارجية.

تهدف المؤسسة إلى تنشيط التجارة لدى الدول الأعضاء في منظمة التعاون الإسلامي من خلال توفير التمويل التجاري والإشتراك في الأنشطة التي تسهل التجارة البينية والتجارة الدولية. تعتبر أغلبية الموجودات التشغيلية للمؤسسة مدربونيات ذات سيادة مقدمة إلى أو مضمونة من قبل الدول الأعضاء صاحبة المديونية، أو مضمونة بموجب استثمارات في الدول الأعضاء، وهي مضمونة بطريقة مقبولة من المؤسسة.

تبادر المؤسسة أنشطتها من خلال مقر البنك الرئيسي بمدينة جدة بالمملكة العربية السعودية. تظهر القوائم المالية للمؤسسة بآلاف الدولارات الأمريكية، كما أن الفترة المالية للمؤسسة هي السنة الهجرية القرمية.

تمت الموافقة على إصدار القوائم المالية المرفقة من قبل مجلس إدارة المؤسسة بتاريخ ١٥ جمادى الآخرة ١٤٣٦ هـ (٤ أبريل ٢٠١٥).

## ٢ - السياسات المحاسبية الهامة

### أ) أساس الإعداد

أعدت القوائم المالية وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ("هيئة المحاسبة") وأحكام ومبادئ الشريعة المحددة من قبل اللجنة الشرعية لدى مجموعة البنك الإسلامي للتنمية. فيما يتعلق بالأمور التي لم تنتطرق لها معايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة، تستخدم المؤسسة المعيار المناسب الصادر عن أو المطبق من قبل مجلس المعايير المحاسبية الدولية ("مجلس المعايير") والتفسير المناسب الصادر عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس المعايير.

يتم إعداد القوائم المالية المرفقة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية والقيمة العادلة للإستثمارات في الصكوك وأسهم الشركات.

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣٠ ذي الحجة ١٤٣٥ هـ (٢٤ أكتوبر ٢٠١٤)  
(جميع المبالغ بآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر غير ذلك)

- ٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تتمة):

(ب) تقديرات وإفتراضات محاسبية مؤثرة

يتطلب إعداد القوائم المالية وفقاً للمبادئ المحاسبية المتعارف عليها استخدام تقديرات وإفتراضات محددة تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات المسجلة. كما تتطلب من الإدارة إبداء رأيها في عملية تطبيق السياسات المحاسبية للمؤسسة. يتم تقييم تلك التقديرات والإفتراضات والأحكام بشكل مستمر وهي مبنية على الخبرة السابقة وعوامل أخرى بما فيها الحصول على المشورة المهنية وتوقعات الأحداث المستقبلية والتي يعتقد بأنها مناسبة للظروف. تبدي المؤسسة رأيها في تقدير مخصص هبوط قيمة موجودات تمويل بالمرابحة.

(ج) تحويل العملات الأجنبية

(أ) عملاً النشاط والعرض

تظهر البنود في القوائم المالية للمؤسسة بآلاف الدولارات الأمريكية والتي هي عملاً النشاط والعرض للمؤسسة.

(ب) معاملات وأرصدة

تحول المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية إلى الدولار الأمريكي بأسعار التحويل السائدة بتاريخ تلك المعاملات. تحول الموجودات والمطلوبات المالية المحفظ بها بالعملات الأجنبية إلى الدولار الأمريكي على أساس أسعار الصرف السائدة بتاريخ قائمة المركز المالي. تقييد أرباح وخسائر فروقات تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل بإستثناء المكاسب والخسائر غير المحققة على الإستثمار في أسهم شركات التي تحتسب على القيمة العادلة ضمن الاحتياطي في حقوق الأعضاء.

يتم تحويل البنود غير المالية بالعملات الأجنبية والتي تم قياسها بالتكلفة التاريخية باستخدام أسعار الصرف في تاريخ التسجيل الأولي.

(د) نقد وما يعادله

يتكون النقد وما يعادله من أرصدة لدى البنوك والإستثمارات قصيرة الأجل الأخرى عالية السيولة وودائع سلعية ذات تواريخ إستحقاق لفترة ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ الشراء.

ايضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣٠ ذي الحجة ١٤٣٥ هـ (٢٤ أكتوبر ٢٠١٤)  
(جميع المبالغ بآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر غير ذلك)

- ٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تتمة):

(ه) ودائع سلعية

تم الودائع السلعية من خلال بنوك إسلامية وتستخدم لشراء وبيع السلع لتحقيق معدل ربح ثابت. إن شراء وبيع السلع محدود بشروط إتفاقية بين المؤسسة والبنوك الإسلامية. يتم قيد الودائع السلعية في بادئ الأمر بالتكلفة بما في ذلك مصاريف الشراء المرتبطة بها وتقاس لاحقاً بالتكلفة مخصوصاً منها أي مبالغ مشطوبة (إن وجدت).

تصنف الودائع السلعية والتي لها فترة إستحقاق ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ شرائها كنقد وما يعادله.

(و) التمويل بالمرابحة

ان المرابحة هي اتفاق تقوم بموجبه المؤسسة ببيع العميل سلعة او أصل كانت المؤسسة قد قامت بشرائه وإقتناه بناءً على وعد مقدم من العميل بالشراء. يتكون سعر البيع من التكلفة زائد هامش ربح متقد عليه.

تقيد الذمم المدينة من عمليات التمويل بالمرابحة بتكلفة البضاعة المباعة او الأموال المدفوعة للمستفيدين زائد الإيرادات المحققة للمؤسسة حتى تاريخ قائمة المركز المالي، ناقصاً الدفعات المستلمة ومخصص الانخفاض في القيمة.

تمثل الإيرادات غير المكتسبة الجزء غير المطafa من إجمالي إيراد التمويل بالمرابحة الملزם به في التاريخ الفعلي لدفع الأموال.

يتم قيد سلع المرابحة بالتكلفة.

(ز) إستثمارات في صكوك

تصنف الإستثمارات في الصكوك كإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل. تسجل تلك الإستثمارات عند الإعتراف بها بالقيمة العادلة من تاريخ إبرام العقد. ويتم لاحقاً إعادة قياس تلك الإستثمارات في نهاية كل فترة مالية ويحمل الربح أو الخسارة على قائمة الدخل.

ح) إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية

إن القصد من الإستثمارات في حقوق الملكية هو الإحتفاظ بها لفترة طويلة الأجل من الزمن ومن المحتمل بيعها وفقاً لمتطلبات السيولة أو التغيرات في أسعار الأسهم. هذه الإستثمارات تصنف على أنها إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية. يتم قياس هذه الإستثمارات بالقيمة العادلة ويتم قيد أية أرباح أو خسائر غير محققة والناتجة عن إعادة القياس بالقيمة العادلة في إحيطاطي القيمة العادلة ضمن حقوق الأعضاء إلى حين إستبعادها أو تحقيق لهبوط في قيمتها. في ذلك الوقت يتم نقل الربح أو الخسارة المعترف بها سابقاً في حقوق الأعضاء إلى قائمة الدخل.

ط) الموجودات والمطلوبات المالية

ت تكون الموجودات المالية من النقد وما يعادله، الودائع السلعية، والإستثمارات في الصكوك، والتمويل بالمرابحة، والذمم المدينة من أطراف ذات علاقة. ويتم قياس هذه الموجودات المالية ابتداءً بالقيمة العادلة ويتم قيدها لاحقاً بالتكلفة مطروحاً منها أية مخصص لهبوط القيمة، إن وجد.

ويتم تصنيف المطلوبات المالية استناداً إلى جوهر الاتفاقيات التعاقدية المبرمة. وت تكون المطلوبات المالية من الذمم الدائنة لأطراف ذات علاقة ومطلوبات أخرى ويتم قياسها ابتداءً بالقيمة العادلة ويتم قيدها لاحقاً بالتكلفة.

ايضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣٠ ذي الحجة ١٤٣٥ هـ (٢٤ أكتوبر ٢٠١٤)  
(جميع المبالغ بآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر غير ذلك)

- ٢ - **السياسات المحاسبية الهامة (تتمة):**

ي) **هبوط في قيمة الموجودات المالية**

**التمويل بالمرابحة**

يتم إجراء تقييم بتاريخ كل قائمة مركز مالي لتحديد فيما إذا كان هناك دليل موضوعي بوجود هبوط في قيمة أي أصل مالي أو مجموعة موجودات مالية. وبالتالي، تقوم المؤسسة بتحديد مخصص الهبوط في القيمة بناءً على تقييم الخسائر المتکبدة. تشمل عملية التقييم مراجعة الموجودات المالية بتاريخ المركز المالي بهدف تحديد ما إذا كانت هناك آية مؤشرات على هبوط قيمتهم بشكل منفرد، وكذلك الخسائر التي تعاني منها المؤسسة نتيجة لإعادة جدولة المبالغ المستحقة من بعض الدول أو الأفراد ومن خطط التسوية المتفق عليها. تنتج الخسارة عن الفرق بين القيمة الدفترية للموجودات وصافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة والتي يتم خصمها على أساس نسبة العائد الضمني على الموجودات المالية المحددة في الإتفاقية. يتم تعديل مخصص الهبوط في قيمة الموجودات بشكل دوري بناءً على مراجعة الظروف الجارية. بالإضافة إلى ذلك يتم تكوين مخصص عام للخسائر عند وجود دليل موضوعي بأن هناك خسائر غير محددة للمحفظة كما بتاريخ المركز المالي. يتم تقدير ذلك بناءً على معدلات المخاطر للدول، الظروف الاقتصادية الراهنة والنمط الإفتراضي الموجود في مكونات المحفظة.

يتم قيد تعديلات على المخصص كإضافة أو تخفيض وذلك ضمن قائمة الدخل. عند تحديد مدى كفاية المخصص المكون، تأخذ المؤسسة بعين الاعتبار صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة والتي يتم خصمها على أساس نسبة العائد الضمني للأداة المالية.

**موجودات مالية أخرى**

يتم إجراء تقييم بتاريخ كل مركز مالي لتحديد فيما إذا كان هناك دليل موضوعي بوجود هبوط في قيمة أي أصل مالي أو مجموعة موجودات مالية. يتم احتساب قيمة خسائر الهبوط للموجودات المالية المقيدة بالتكلفة على أساس الفرق بين القيمة الدفترية للأصل وقيمتها العادلة المقررة.

يتم تخفيض القيمة الدفترية للأصل المالي من خلال استخدام حساب مخصص. عند اعتبار الأصل المالي غير قابل للإسترداد، يتم شطبها مقابل حساب مخصص. أما بالنسبة للمبالغ التي تم شطبها سابقاً والتي يتم لاحقاً إستردادها فيتم إضافتها على قائمة الدخل. يتم تسجيل مخصص الانخفاض في قيمة الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية عند حدوث انخفاض جوهري أو لفترات طويلة في تكلفة القيمة العادلة.

- ٢ - **السياسات المحاسبية الهامة (تتمة):**

**ك) موجودات ثابتة**

تقيد الموجودات الثابتة بالتكلفة بعد خصم الاستهلاكات المتراكمة والهبوط في القيمة. يحمل الاستهلاك على قائمة الدخل على أساس طريقة القسط الثابت. توزع تكلفة هذه الموجودات على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة لها كما يلي:

٤ سنوات	معدات مكتبية وأجهزة حاسوب
٥ سنوات	سيارات

يتم اعتبار مصاريف الصيانة والإصلاح والتي لا تعمل على إطالة العمر الإنتاجي المقرر للأصل بشكل جوهري كمصاروفات ويتم قيدها في قائمة الدخل عند تكبدها. يتم رسملة التحسينات الهامة والتجديفات (إن وجدت) ويتم إستبعاد قيمة الأصل المستبدل.

تحدد الأرباح والخسائر الناتجة عن الإستبعاد بمقارنة المتحصلات مع القيمة الدفترية وتقيد في قائمة الدخل.

**ل) المخصصات**

يتم قيد المخصصات عندما يكون لدى المؤسسة إلتزام قانوني حالي أو متوقع ناتج عن حدث سابق، وهناك احتمال وجود إستخدام للموارد لتسوية الإلتزام، وإمكانية تقدير المبلغ بشكل يعتمد عليه.

**م) تحقيق الإيرادات**

**التمويل بالمرابحة**

تقيد الإيرادات من التمويل بالمرابحة وفقاً لأسس الإستحقاق الزمني خلال الفترة من تاريخ الصرف الفعلي للأموال حتى تاريخ سداد الأقساط المجدولة.

**ودائع سلعية**

تقيد الإيرادات من الودائع لدى البنوك الإسلامية وفقاً لأسس الإستحقاق الزمني خلال الفترة من تاريخ الصرف الفعلي للأموال حتى تاريخ الإستحقاق.

**استثمار في صكوك**

تعتبر الإيرادات في الاستثمار في الصكوك حسب الاستحقاق الزمني بإستخدام نسبة العائد المعلنة من قبل المؤسسات المصدرة.

**أتعاب المضارب**

تقيد الإيرادات من أتعاب المضارب حسب الإستحقاق الزمني عند تقديم الخدمة.

**أتعاب مقدمة وأتعاب فتح خطابات الإنتمان**

تقيد الإيرادات من الأتعاب المقدمة ومن فتح خطابات الإنتمان حسب الإستحقاق الزمني عند تقديم الخدمة وبناء على الانتفاقيات المبرمة.

**إيرادات محمرة شرعاً**

إن الإيرادات من النقد وما يعادله ومن الاستثمارات الأخرى التي تعتبرها إدارة المؤسسة محمرة شرعاً لا تدرج ضمن قائمة الدخل للمؤسسة، ولكن يتم تضمينها في المطلوبات المستحقة حتى يتم اتخاذ قرار من قبل مجلس الإدارة بخصوص الجهة التي سيحول إليها هذا الإيراد.

ايضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣٠ ذي الحجة ١٤٣٥ هـ (٢٤ أكتوبر ٢٠١٤)  
(جميع المبالغ بآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر غير ذلك)

ن) المقاصة

يتم إجراء المقاصة بين الموجودات والمطلوبات المالية وإثبات الصافي بالقوائم المالية عندما يكون لدى المؤسسة حقاً قانونياً في إجراء المقاصة والتيه إما للتسوية على أساس الصافي أو بيع الأصل وتسديد المطلوبات المالية في آن واحد.

س) زكاة وضريبة دخل

المؤسسة لا تخضع لضريبة الدخل أو الزكاة. الإنزامات الناتجة من الزكاة وضريبة الدخل هي من مسؤولية الأعضاء بشكل فردي.

ع) برنامج تقاعده الموظفين

تشارك المؤسسة في برنامج صندوق التقاعد لموظفي مجموعة البنك الإسلامي للتنمية. وطبقاً لذلك البرنامج، يساهم موظفو المؤسسة بنسبة ثابتة من تعويضاتهم الشهرية في حين تساهم المؤسسة بالقيمة المتبقية من تكلفة تمويل البرنامج بناءً على تقييمات اكتوارية منتظمة. هذا ويقوم البنك الإسلامي للتنمية بإدارة واستثمار المساهمات المجتمعية حتى تاريخه.

اللجنة الشرعية

- ٣ -

بموجب قرار مجلس إدارة المؤسسة، تخضع أنشطة المؤسسة لإشراف اللجنة الشرعية لمجموعة البنك الإسلامي للتنمية و التي تتكون من أعضاء قد تم تعيينهم من قبل مجلس المديرين التنفيذيين للبنك الإسلامي للتنمية. يتم تعيين أعضاء اللجنة الشرعية لمجموعة البنك الإسلامي للتنمية لمدة ثلاثة سنوات قابلة للتجديد.

تقوم اللجنة بالوظائف التالية:

- النظر في كل ما يوجه إليها من معاملات ومنتجات تطرحها المؤسسة للاستخدام لأول مرة والحكم على توافقها مع مبادئ الشريعة الإسلامية ، ووضع المبادئ الأساسية لصياغة العقود ذات الصلة وأية وثائق أخرى .
- إبداء رأيها بشأن البذائل الشرعية للمنتجات التقليدية التي تعتمد المؤسسة استخدامها ، ووضع المبادئ الأساسية لصياغة العقود ذات الصلة وأية وثائق أخرى ، والمساهمة في تطوريها بغية تعزيز تجربة البنك في هذا الصدد.
- الإجابة على الأسئلة والاستفسارات والتوضيحات الموجهة إليها من قبل مجلس المديرين أو إدارة المؤسسة.
- المساهمة في برنامج البنك لتعزيز وعي موظفيه للعمل المصرفي الإسلامي وتعزيز فهمهم للأسس والقواعد والمبادئ والقيم المتعلقة بالمعاملات المالية الإسلامية.
- تقديم تقرير شامل لمجلس المديرين يوضح مدىالتزام المؤسسة بمبادئ الشريعة الإسلامية في ضوء الآراء والتوجيهات والمعاملات التي تمت مراجعتها.

ايضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣٠ ذي الحجة ١٤٣٥ هـ (٢٤ أكتوبر ٢٠١٤)  
(جميع المبالغ بآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر غير ذلك)

٤ - نقد وما يعادله

يتكون النقد وما يعادله كما في نهاية ذي الحجة من الآتي:

١٤٣٤	١٤٣٥	
٢٣٠,٩٤٠	١٦٣,١٠٠	نقد لدى البنك
١٢٥,٠٠٠	٥٣,٧٨٨	ودائع سلعية
<b>٣٥٥,٩٤٠</b>	<b>٢١٦,٨٨٨</b>	<b>المجموع</b>

تتكون الودائع السلعية من الودائع التي تستحق خلال ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ الإيداع.

٥ - ودائع سلعية

ت تكون الودائع السلعية كما في نهاية ذي الحجة من الآتي:

١٤٣٤	١٤٣٥	
١٣٢,٠٠٠	٥٨,٧٨٨	ودائع سلعية
(١٢٥,٠٠٠)	(٥٣,٧٨٨)	نافقاً: ودائع سلعية تستحق خلال ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ الإيداع
<b>٧,٠٠٠</b>	<b>٥,٠٠٠</b>	

تستخدم الودائع من خلال البنك في بيع وشراء السلع. وتم المتأخرة بواسطة البنك الإسلامي والبنوك التجارية نيابةً عن المؤسسة. وقد تم تحديد صلاحيات البنك في البيع والشراء بموجب أحكام الإتفاقيات المبرمة بين المؤسسة وتلك البنوك.

ايضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣٠ ذي الحجة ١٤٣٥ هـ (٢٤ أكتوبر ٢٠١٤)  
(جميع المبالغ بآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر غير ذلك)

## ٦ تمويل بالمرابحة، صافي

يتكون التمويل بالمرابحة كما في نهاية ذي الحجة من الآتي:

١٤٣٤ هـ	١٤٣٥ هـ	ايضاح	
			أ) الذمم المدينة بالمرابحة
٢,٨٠٢,٢٦٢	٢,٣٢٥,٢٣٩		اجمالي مبالغ الذمم المدينة
(٢,٤٣٩,٤٨٧)	(١,٧٤٦,٨٦٤)		ناقصاً: حصة الأعضاء المشاركين
(٤,٨٢١)	(٩,٧٦٤)		إيرادات غير مكتسبة
٣٥٧,٩٥٤	٥٦٨,٦١١	٧	المجموع
(٧٤,٧٠٧)	(٧٤,٧٠٧)		ناقصاً: مخصص الإنخفاض في القيمة
٢٨٣,٢٤٧	٤٩٣,٩٠٤		الذمم المدينة بالمرابحة، صافي
			ب) السلع بالمرابحة (انظر ايضاح "٦ - أ" أدناه)
٢٣٤,٤٨٢	٧٩,٦٤٥		اجمالي المبلغ
(١٧٠,٢٤٨)	(٥٣,٦٨٠)		ناقصاً: حصة الأعضاء المشاركين
٦٤,٢٣٤	٢٥,٩٦٥	٧	مجموع السلع بالمرابحة
٣٤٧,٤٨١	٥١٩,٨٦٩		تمويل بالمرابحة، صافي

(٦ - أ) يتمثل هذا الرصيد في السلع بالمرابحة والتي يوجد فيها فارق توقيت بين الشراء الفعلي للسلع وعملية تسجيلها باسم العميل، كضمان لدفع كافة المبالغ لسعر البيع.

إن جميع السلع المشترأة بغرض إعادة البيع بموجب التمويل بالمرابحة تتم على أساس الشراء بغرض إعادة البيع إلى عميل محدد. ويعتبر الإتفاق مع العميل ملزماً. وبالتالي، فإن أي خسارة تتکبدتها المؤسسة لعدم التزام العميل قبل بيع السلع يتم تحملها على العميل. تقوم المؤسسة أيضاً بإبرام إتفاقيات تمويل بالمرابحة مشتركة من قبل عدة أعضاء.

دخلت المؤسسة في إتفاقية تمويل بالمرابحة مشتركة مع مؤسسات مختلفة، وتمثل حصة الأعضاء المشاركين أعلى نسبة هؤلاء المشاركون في إجمالي الذمم المدينة الخاصة بهذه المؤسسات.

## ٧ مخصص هبوط في قيمة تمويل بالمرابحة

فيما يلي حركة مخصص الهبوط في قيمة تمويل بالمرابحة كما في نهاية ذي الحجة كما يلي:

١٤٣٤ هـ	١٤٣٥ هـ	
٧٤,٧٠٧	٧٤,٧٠٧	
		الرصيد في نهاية السنة

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣٠ ذي الحجة ١٤٣٥ هـ (٢٤ أكتوبر ٢٠١٤)  
(جميع المبالغ بآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر غير ذلك)

إن مخصص الهبوط في القيمة أعلاه يتتألف من الفرق بين القيمة الدفترية لموجودات تمويل بالمرابحة وصافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة والتي يتم خصمها على أساس نسبة العائد الضمنية المحددة على الأصل في تلك الإتفاقيات. تظهر هذه الفروق إما نتيجة إعادة الجدولة للأقساط المستحقة أو بالاعتماد على أفضل تقدير لدى الإدارة عن توقيت التدفقات النقدية المستقبلية من تلك الموجودات.

لا يوجد دخل من موجودات تمويل بالمرابحة منخفضة القيمة في قائمة الدخل للستيني المنتهيتين في ١٤٣٥ هـ و ١٤٣٤ هـ.

تتضمن موجودات تمويل بالمرابحة كما في نهاية ذي الحجة ١٤٣٥ هـ مبلغ ٨٣٠ مليون دولار أمريكي (٢٠٨ مليون دولار أمريكي) كانت متاخرة الإستحقاق كما في تاريخ قائمة المركز المالي ولم تقم المؤسسة بقيد مخصص مقابل ذلك، حيث أن المبلغ ما زالت قابلة للإسترداد. فيما يلي أعمار المبالغ المتاخرة الإستحقاق والتي لم يحصل لها انخفاض:

١٤٣٤	١٤٣٥	أقل من ثلاثة أشهر
٢٠٨	٨٣٠	

تم الإفصاح عن جودة الإنتمان وال المتعلقة بالموجودات التشغيلية في إيضاح ٢٢.

#### ـ ٨ - إستثمارات في صكوك

ت تكون حركة الإستثمارات في صكوك كما يلي:

١٤٣٤	١٤٣٥	
٧٤,٩٦٢	٩٣,٥٧٩	الرصيد في ١ محرم
٣٩,٩٩٥	٢٤,٩١١	استثمارات خلال السنة
(١٨,٤٦٦)	(٢١,٣٤٠)	إستبعادات خلال السنة
(٢,٩١٢)	٢,٤٩٨	ربح / (خسارة) غير محققة من إعادة تقييم صكوك
٩٣,٥٧٩	٩٩,٦٤٨	الرصيد في نهاية ذي الحجة

تتمثل الإستثمارات في الصكوك كما في نهاية ذي الحجة ١٤٣٥ هـ و ١٤٣٤ هـ في صكوك تم إصدارها من عدة جهات حكومية ومنشآت أخرى وتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل.

يتم قياس القيمة العادلة للإستثمارات في الصكوك بناءً على بيانات مختلفة عن الأسعار المدرجة والتي يمكن مراقبتها إنظر (إيضاح ٢٢ "ج").

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣٠ ذي الحجة ١٤٣٥ هـ (٢٤ أكتوبر ٢٠١٤)  
(جميع المبالغ بآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر غير ذلك)

٩ - استثمارات حقوق ملكية بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية

تخلص الحركة في استثمارات حقوق الملكية فيما يلي:

١٤٣٤	١٤٣٥	
٣٣,٠٧٤	٣٣,٠٧٤	الرصيد في ١ محرم
(٥,٠٣٢)	-	خسائر قيمة عادلة غير محققة
٢٨,٠٤٢	٣٣,٠٧٤	استبعادات خلال السنة
-	(٣٣,٠٧٤)	
٢٨,٠٤٢	-	الرصيد في نهاية ذي الحجة

يتم تحديد القيمة العادلة للاستثمارات بناء على أسعار السوق المدرجة. (ايضاح ٢٢ "ج").

١٠ - إيرادات مستحقة وموارد أخرى

تتكون الإيرادات المستحقة والموجودات الأخرى كما في نهاية ذي الحجة من الآتي:

١٤٣٤	١٤٣٥	
-	٢,٩٣٤	مطلوب من المشتركين في التمويل المشترك
١,١٥٣	٩٢٦	إيرادات مستحقة من إستثمارات في سكرك
٨٤	٧	إيرادات مستحقة من الودائع السلعية
٢٠٦	٢٠٦	أتعاب مضارب مستحقة
٣,٧٢٦	٤,٣٥٦	دفعات مقدمة وموارد أخرى
٥,١٦٩	٨,٤٢٩	المجموع

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣٠ ذي الحجة ١٤٣٥ هـ (٢٤ أكتوبر ٢٠١٤)  
(جميع المبالغ بآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر غير ذلك)

## ١١ - موجودات ثابتة

ت تكون الموجودات الثابتة كما في نهاية ذي الحجة من الآتي:

المجموع	معدات مكتبية وأجهزة حاسوب	سيارات	موجودات تحت الإنشاء	التكلفة
١,٧١٩	١,٥٤٦	١٧٣	-	كما في ١ محرم ١٤٣٥ هـ
١,٥٥١	١,٠١٥	-	٥٣٦	إضافات خلال السنة
٣,٢٧٠	٢,٥٦١	١٧٣	٥٣٦	كما في ٣٠ ذي الحجة ١٤٣٥ هـ
(٥٠٢)	(٤٣٦)	(٦٦)	-	نقصاً: الاستهلاكات المتراكمة
(٥٠٠)	(٤٦٦)	(٣٤)	-	كما في ١ محرم ١٤٣٥ هـ
(١,٠٠٢)	(٩٠٢)	(١٠٠)	-	المحمل خلال السنة
٢,٢٦٨	١,٦٥٩	٧٣	٥٣٦	كما في ٣٠ ذي الحجة ١٤٣٥ هـ
٥٨٧	٤١٤	١٧٣	-	صافي القيمة الدفترية:
١,١٣٢	١,١٣٢	-	-	كما في ٣٠ ذي الحجة ١٤٣٥ هـ
١,٧١٩	١,٥٤٦	١٧٣	-	نقصاً: الاستهلاكات المتراكمة
(٢٧٤)	(٢٤٣)	(٣١)	-	كما في ١ محرم ١٤٣٤ هـ
(٢٢٨)	(١٩٣)	(٣٥)	-	إضافات خلال السنة
(٥٠٢)	(٤٣٦)	(٦٦)	-	كما في ٢٩ ذي الحجة ١٤٣٤ هـ
١,٢١٧	١,١١٠	١٠٧	-	صافي القيمة الدفترية:
				كما في ٢٩ ذي الحجة ١٤٣٤ هـ

ايضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣٠ ذي الحجة ١٤٣٥ هـ (٢٤ أكتوبر ٢٠١٤)  
(جميع المبالغ بآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر غير ذلك)

## ١٢ - مستحقات ومطلوبات أخرى

ت تكون المستحقات والمطلوبات الأخرى كما في نهاية ذي الحجة من الآتي:

١٤٣٤	١٤٣٥	
٢١,٣٩٣	٥,٦٣٦	مبالغ تأمين (هامش الجديه) (ايضاح ١٢ - ب أدناه)
١٠,٥٥٩	-	المستحق إلى المشتركين في التمويل المشترك
٣,٠٠٨	٨,٣١٦	إيرادات محرمة شرعاً (ايضاح ١٨)
٦٧٥	٧٢٦	مستحقات ومصاريف أخرى
١٠٥	١٠٥	المستلم بالزيادة عن رأس المال (ايضاح ١٢ - أ أدناه)
١,٩٠٢	٣,١٧٤	إيجار المكتب مستحق الدفع
١,٨٦٩	٢,٠٧٧	مخصصات متعلقة بالموظفين
-	٢,٥٠٠	معونات للمتاجرة
٢٢	١,٧٢٣	أخرى
<b>٣٩,٥٣٣</b>	<b>٢٤,٢٥٧</b>	<b>المجموع</b>

أ) يمثل المستلم بالزيادة عن رأس المال في المبالغ المستلمة من أعضاء تحت حساب رأس المال المدفوع لم تستحق بعد.

ب) يمثل هذا الرصيد في المستلم كهامش الجديه من الأمر بالشراء مقابل سلع بالمرابحة. وسيتم دفع هذا الرصيد إلى الأمر بالشراء عند سداد كامل الدفعات المتعلقة بسعر بيع السلعة.

## ١٣ - معاملات مع أطراف ذات علاقة

خلال أدائها لأعمالها العادلة، تتلقى المؤسسة تمويل من البنك الإسلامي للتنمية وتقوم بتنفيذ معاملات مع أطراف ذات علاقة. إن شروط التمويل المقدمة من البنك الإسلامي للتنمية والمعاملات المنفذة مع أطراف ذات علاقة تم إعتمادها من قبل إدارة المؤسسة والتي تخضع لقواعد وأنظمة ومبادئ البنك الإسلامي للتنمية.

### أ) المعاملات الهامة التي تمت خلال السنة

١٤٣٤	١٤٣٥	
٢٠٠,٠٠٠	-	اتفاقية وكالة
١,٩٠٢	١,٢٧٢	إيجار المكتب
١,٦٨٧	٢,٢٦٤	حصة مضارب في الارباح

### ب) مطلوب من أطراف ذات علاقة

١٤٣٤	١٤٣٥	
٤٥	٦٤	برنامج البنك العربي الأفريقي للتنمية (بادي)
-	٣	البنك الإسلامي للتنمية - صندوق وقف موارد الحسابات الخاص
-	٣	البنك الإسلامي للتنمية - فاعل خير
-	١٧٣	البنك الإسلامي للتنمية - صندوق التقاعد
<b>٤٥</b>	<b>٢٤٣</b>	

**المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة**

**ايضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣٠ ذي الحجة ١٤٣٥ هـ (٢٤ أكتوبر ٢٠١٤)  
(جميع المبالغ بآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر غير ذلك)**

**ج) مطلوب إلى أطراف ذات علاقة**

١٤٣٤	١٤٣٥
٤,٦٦٨	١,٦٩٦
٣٠٨	-
-	١٣
<b>٤,٩٧٦</b>	<b>١,٧٠٩</b>

البنك الإسلامي للتنمية – صندوق التقاعد  
البنك الإسلامي للتنمية – الموارد المالية العادلة  
البنك الإسلامي للتنمية – صندوق التقاعد الطبي

١. خلال عام ١٤٣٤ هـ دفعت المؤسسة آخر دفعة من اتفاقية وكالة مع البنك الإسلامي للتنمية – الموارد المالية العادلة، وعليه فإن الرصيد القائم بهذا الخصوص كما في نهاية ذي الحجة ١٤٣٥ و ١٤٣٤ هـ لا شئ دولار أمريكي.

٢. إن الأرصدة المطلوبة من/المطلوبة إلى أطراف ذات علاقة لا تتضمن أي عمولات كما أنه ليست هناك أية شروط لإعادة سدادها.

٣. وفقاً لقرار مجلس المدراء التنفيذيين في البنك الإسلامي للتنمية رقم م م ت ٤٢٨/١٢/٢٧ (٢٤٩) / ١٥٧ بتاريخ ٢٧ ذي الحجة ١٤٢٨ هـ (الموافق ٦ يناير ٢٠٠٨). لقد قرر المجلس بتخصيص مبلغ ١ مليار دولار أمريكي من الموارد المالية العادلة للبنك الإسلامي للتنمية لصالح المؤسسة سوف تقوم بحيث المؤسسة بدور المضارب نسبة لعقد المضاربة بتاريخ ١٠ ربيع الأول ١٤٢٩ هـ (الموافق ١٨ مارس ٢٠٠٨).

٤. إن حصة المؤسسة في مكاسب أتعاب المضارب من مجموعة البنك الإسلامي للتنمية هي مقابل حصتها من الأرباح التي تتعلق بمعاملات تمويل بالمرابحة.

**(أ) تعويضات الإدارة العليا:**

تتمثل التعويضات المدفوعة أو المستحقة للإدارة العليا نظير خدماتها كما يلي:

١٤٣٤	١٤٣٥	رواتب وبدلات أخرى قصيرة الأجل
٩٤٣	١,١٢٥	

ايضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣٠ ذي الحجة ١٤٣٥ هـ (٢٤ أكتوبر ٢٠١٤)  
(جميع المبالغ بآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر غير ذلك)

#### ١٤ - رأس المال المدفوع

يتكون رأس مال المؤسسة المدفوع كما في نهاية ذي الحجة من الآتي:

١٤٣٤	١٤٣٥	
<u>٣,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>٣,٠٠٠,٠٠٠</u>	المصرح به: ٣٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة ١٠,٠٠٠ دولار أمريكي للسهم الواحد
٧٥٠,٠٠٠	٧٥٠,٠٠٠	المصدر: ٧٥,٠٠٠ سهم بقيمة ١٠,٠٠٠ دولار أمريكي للسهم الواحد
<u>(٤٢,٩٢٠)</u>	<u>(٣٣,٩٢٠)</u>	أسهم مصدرة غير مكتتب بها
٧٠٧,٠٨٠	٧١٦,٠٨٠	رأس المال المكتتب به
-	٥٠٠	علاوة رأس المال
٧٠٧,٠٨٠	٧١٦,٥٨٠	رأس المال المكتتب مع العلاوة
-	(٦,٠٠٠)	رأس مال لم يتم استدعاوه
٧٠٧,٠٨٠	٧١٠,٥٨٠	رأس المال المطلوب
<u>(٥,١١٩)</u>	<u>(٨,٤٥٢)</u>	أقساط مستحقة غير مدفوعة
<u>٧٠١,٩٦١</u>	<u>٧٠٢,١٢٨</u>	رأس المال المدفوع

#### ١٥ - مصاريف إدارية أخرى

تتكون المصاريف الإدارية الأخرى للسنة المنتهية في ذي الحجة من التالي:

١٤٣٤	١٤٣٥	
٦٢٩	٦٢٢	استشارات و تسويق
٨٧٤	٩٦٣	مصاريف سفر
٣٩١	٣٦٢	خدمات دعم
٥٠٠	٥٩٠	مصاريف إجتماعات
٣٠٨	٦٨٧	إتصالات و اشتراكات
١,٩٠٢	١,٢٧٢	إيجار المكتب
٦٩٦	٥٩١	أخرى
<u>٥,٣٠٠</u>	<u>٥,٠٨٧</u>	المجموع

#### ١٦ - إحتياطي عام

بموجب الفصل السادس من المادة رقم ٢٧ من إتفاقية تأسيس المؤسسة، يجب أن يتم تحويل صافي الدخل السنوي للمؤسسة إلى الإحتياطي العام، بناءً على موافقة مجلس الإدارة، حتى يبلغ هذا الإحتياطي ٢٥٪ من رأس المال المكتتب به للمؤسسة. أي فائض في صافي الدخل عن الحد المذكور أعلاه متاح للتوزيع على الدول الأعضاء.

ايضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣٠ ذي الحجة ١٤٣٥ هـ (٢٤ أكتوبر ٢٠١٤)  
(جميع المبالغ بآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر غير ذلك)

#### ١٧ - التزامات غير مدفوعة

بلغت الإلتزامات غير مدفوعة كما في نهاية ذي الحجة ما يلي:

١٤٣٤	١٤٣٥	تمويل بالمرابحة
٣٦٠,٠٠٠	٢٨٣,٠٠٠	

#### ١٨ - أرباح ومصاريف محرمة شرعاً

بلغت الأرباح المحققة والمترادفة من تعاملات محرمة شرعاً مبلغ ٨,٣١٦ مليون دولار أمريكي خلال سنة ١٤٣٥ هـ (٢٠١٤): ٣,٠٠٨ مليون دولار أمريكي). تراكم معظم هذا المبلغ من عوائد من استثمارات في بنك تقليدي (ايضاح رقم ٩). يمثل هذا الاستثمار في أسهم ملكية تم اقتناصها نتيجة تسوية ارصده لعمليات تمويل بالمرابحة. تم إستبعاد الاستثمار خلال العام وتحقيق مكاسب هذا الاستبعاد بمبلغ ٣,٩٨٤ مليون دولار أمريكي ويتم إدراجها في الأرباح المحرمة شرعاً.

#### ١٩ - الموجودات والمطلوبات حسب فترات إستحقاقها أو الفترات المتوقعة لتحويلها إلى نقد

الفترة المجموع الموجودات	الفترة إستحقاق محددة					١٤٣٥ هـ
	أقل من ٣ شهور	٣ شهور إلى ١٢ شهر	١٢ شهر إلى ٥ سنوات	٥ سنوات إلى ٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات	
٢١٦,٨٨٨	-	-	-	-	-	٢١٦,٨٨٨
٥,٠٠٠	-	-	-	٥,٠٠٠	-	
٥١٩,٨٦٩	-	-	٥,٦٨١	١٣٥,٤٦٣	٣٧٨,٧٢٥	
٩٩,٦٤٨	-	٣٦,٧٣٨	٦٢,٩١٠	-	-	
-	-	-	-	-	-	
٢٤٣	-	-	-	-	-	٢٤٣
٨٤١,٦٤٨	-	٣٦,٧٣٨	٦٨,٥٩١	١٤٠,٤٦٣	٥٩٥,٨٥٦	
مجموع الموجودات						
١,٧٠٩	-	-	-	-	-	١,٧٠٩
١,٧٠٩	-	-	-	-	-	١,٧٠٩
مجموع المطلوبات						

المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣٠ ذي الحجة ١٤٣٥ هـ (٢٤ أكتوبر ٢٠١٤)  
(جميع المبالغ بآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر غير ذلك)

١٩ - الموجودات والمطلوبات حسب فترات إستحقاقها أو الفترات المتوقعة لتحويلها إلى نقد (تابع)

المجموع	فتره إستحقاق غير محددة	فتره إستحقاق محددة					١٤٣٤ هـ
		أقل من ٣ شهور	٣ شهور إلى ١٢ شهر	١٢ شهر إلى ٥ سنوات	٥ سنوات إلى سنة	أكثر من ٥ سنوات	
٣٥٥,٩٤٠	-	-	-	-	-	٣٥٥,٩٤٠	الموجودات
٧,٠٠٠	-	-	-	-	٧,٠٠٠	-	نقد وما يعادله
٣٤٧,٤٨١	-	-	١٠٢	١٧٩,٢٧٤	١٦٨,١٠٥	-	ودائع سلعية
٩٣,٥٧٩	-	-	٥٥,٩٩٩	٣٧,٥٨٠	-	-	تمويل بالمراقبة
٢٨,٠٤٢	٢٨,٠٤٢	-	-	-	-	-	استثمارات في صكوك
٤٥	-	-	-	-	-	٤٥	استثمارات حقوق ملكية بالقيمة العادلة
٨٣٢,٠٨٧	٢٨,٠٤٢	-	٥٦,١٠١	٢٢٣,٨٥٤	٥٢٤,٠٩٠	-	من خلال حقوق الملكية
							مطلوب من أطراف ذات علاقه
							مجموع الموجودات
٤,٩٧٦	-	-	-	-	-	٤,٩٧٦	المطلوبات
٤,٩٧٦	-	-	-	-	-	٤,٩٧٦	مطلوب إلى أطراف ذات علاقه
							مجموع المطلوبات

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣٠ ذي الحجة ١٤٣٥ هـ (٢٤ أكتوبر ٢٠١٤)  
(جميع المبالغ بآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر غير ذلك)

- ٢٠ - ترکز الموجدات

إن تحليل الموجدات حسب التوزيع الجغرافي كما يلي:

المجموع	ذات علاقة	حقوق الملكية	استثمارات بالقيمة العادلة	استثمارات من خلال حقوق الملكية	ودائع سلعة لدى البنوك	نقد وما يعادله	١٤٣٥ هـ
١,٢١٣	-	-	-	-	١,٢١٣	-	أذربيجان
٢٦	-	-	-	-	٢٦	-	البحرين
١٩١,٣٨٦	-	-	-	-	١٩١,٣٨٦	-	بنجلاديش
٣,٩٨٨	-	-	-	-	٣,٩٨٨	-	الكميرون
١٥,٦٧٧	-	-	-	-	١٥,٦٧٧	-	ساحل العاج
١٢٢,٩٩٨	-	-	-	-	١٢٢,٩٩٨	-	مصر
٤,٩١٩	-	-	-	-	٤,٩١٩	-	غامبيا
١٥,٢٦٢	-	-	١٥,٢٦٢	-	-	-	إندونيسيا
٨,٩٠٤	-	-	-	-	٨,٩٠٤	-	الأردن
١٧,٠٠٨	-	-	-	-	١٧,٠٠٨	-	казاخستان
٣٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	٣٠,٠٠٠	الكويت
٣,٠٥٢	-	-	٣,٠٥٢	-	-	-	ماليزيا
٢,٧١٨	-	-	-	-	٢,٧١٨	-	مالي
٧,٤٢٨	-	-	-	-	٧,٤٢٨	-	موروتانيا
٧,١٢٢	-	-	٧,١٢٢	-	-	-	المغرب
٥٩,٥٠٧	-	-	-	-	٥٩,٥٠٧	-	باكستان
٨,٠٥٩	-	-	٣,٠٥٩	-	٥,٠٠٠	-	قطر
المملكة العربية							
٧٩,٠٧٤	٢٤٣	-	٢٦,٤٨٦	٢٤,١٠٢	-	٢٨,٢٤٣	ال سعودية
٦,٠٢٥	-	-	-	٦,٠٢٥	-	-	السنغال
١,٦٧٦	-	-	-	١,٦٧٦	-	-	تونغو
٦٠,٥٧٥	-	-	١٠,٠٧٣	٥٠,٥٠٢	-	-	تركيا
الامارات							
٣٦,٣٨٦	-	-	٣٤,٥٩٤	١,٧٩٢	-	-	ال العربية المتحدة
١٥٨,٦٤٥	-	-	-	-	-	١٥٨,٦٤٥	المملكة المتحدة
٨٤١,٦٤٨	٢٤٣	-	٩٩,٦٤٨	٥١٩,٨٦٩	٥,٠٠٠	٢١٦,٨٨٨	الإجمالي

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣٠ ذي الحجة ١٤٣٥ هـ (٢٤ أكتوبر ٢٠١٤)  
(جميع المبالغ بآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر غير ذلك)

- ٢٠ تركز الموجودات (تابع)

البلد	نقد وما يعادله	ودائع سلعية لدى البنوك	تمويل بالمرابحة	استثمارات في سكوك	حقوق الملكية من خلال العادلة	مطلوب من أطراف ذات علاقة	المجموع
البحرين	٤٢,٩٧٣	-	-	-	-	-	٤٢,٩٧٣
بنجلاديش	-	-	١٦٠,٠٨٩	-	-	-	١٦٠,٠٨٩
الكامبوباسن	-	-	١,١٧٣	-	-	-	١,١٧٣
مصر	-	-	٥٧,٥٣٢	-	-	-	٥٧,٥٣٢
فرنسا	١٥,٠٠٠	-	-	-	-	-	١٥,٠٠٠
غامبيا	-	-	٢,٩٠٩	-	-	-	٢,٩٠٩
إندونيسيا	-	-	١٠,٠١٥	٣,٣٢٠	-	-	١٣,٣٣٥
الأردن	-	-	٣٩,٠٨٥	-	-	-	٣٩,٠٨٥
казاخستان	-	-	٢٤,٥٠٠	-	-	-	٢٤,٥٠٠
ماليزيا	-	-	٥,٢١٧	-	-	-	٥,٢١٧
موروثانيا	-	-	٦,٥٦٥	-	-	-	٦,٥٦٥
المغرب	-	-	٦,٥٦١	٤,٣٢٣	-	-	١٠,٨٨٤
نيجيريا	-	-	٤,٥٧٣	-	-	-	٤,٥٧٣
باكستان	-	-	٣٠,٧٠٥	-	-	-	٣٠,٧٠٥
قطر	-	-	٥,٢١٧	-	-	-	٢٥,٢١٧
المملكة العربية السعودية	-	-	-	-	-	-	٨٣,٢٦٦
السعودية	٣٥,٩٦٤	-	٢,٤٩٨	١٦,٧١٧	٢٨,٠٤٢	٤٥	٨٣,٢٦٦
تركيا	-	-	٧,٨٨٦	٤,٧٩١	-	-	١٩,٦٧٧
الإمارات	-	-	٧,٠٠٠	-	-	-	-
الولايات المتحدة	٢٠,٠٠٠	-	٢,٣٢٣	٤٥,٠٦١	-	-	٦٧,٣٨٤
المملكة المتحدة	٢٢٢,٠٠٣	-	-	-	-	-	٢٢٢,٠٠٣
الإجمالي	٣٥٥,٩٤٠	٧,٠٠٠	٣٤٧,٤٨١	٩٣,٥٧٩	٢٨,٠٤٢	٤٥	٨٣٢,٠٨٧

تظهر المواقع الجغرافية للموجودات الدول التي يتواجد بها المستفيدين من تلك الموجودات.

ايضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣٠ ذي الحجة ١٤٣٥ هـ (٢٤ أكتوبر ٢٠١٤)  
(جميع المبالغ بآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر غير ذلك)

## ٢١ - صافي الموجودات بالمعاملات الأجنبية

١٤٣٤	١٤٣٥	
١,٣٧٩	١٣	بورو
٥٠	-	جنيه إسترليني
٣٤,٠٤٢	٤,٤٤٢	ريال سعودي

## ٢٢ - إدارة المخاطر

يقوم البنك الإسلامي للتنمية بإدارة المخاطر للمؤسسة وذلك طبقاً لمبادئ إدارة المخاطر لدى البنك الإسلامي للتنمية. لدى البنك الإسلامي للتنمية قسم لإدارة المخاطر ("القسم") يقوم بتقييم خدمات إدارة المخاطر للمؤسسة. إن هذا القسم مسؤول عن التعامل مع كافة سياسات المخاطر ومناهجها وإجراءاتها بهدف تحقيق مستوى ثابت وآمن ومستمر من المخاطر المنخفضة للمؤسسة من خلال تحديد وقياس ومراقبة كافة أنواع المخاطر الملزمة لأنشطتها. تعتمد المؤسسة على لجنة إدارة المخاطر للمجموعة لمراجعة سياسة إدارة واجراءات وقواعد تحديد إطار وقابلية إدارة المخاطر في المؤسسة وذلك بهدف التأكيد من وجود رقابة مناسبة على كافة المخاطر الجوهرية الناتجة عن المعاملات المالية للمؤسسة.

### أ) مخاطر الإنتمان

إن مخاطر الإنتمان هي مخاطر عدم مقدرة طرف ما على الوفاء بالتزاماته مما يؤدي إلى تكبد الطرف الآخر لخسارة مالية.

بالنسبة لجميع فئات الموجودات المالية التي تملكها المؤسسة، فإن أقصى مبلغ لمخاطر الإنتمان الذي تتعرض له المؤسسة هو القيمة الدفترية لتلك الموجودات المبينة في قائمة المركز المالي. إن الموجودات التي تعرض المؤسسة لمخاطر الإنتمان تتمثل بشكل رئيسي في الودائع السلعية والتمويل بالمرابحة والاستثمارات في الصكوك.

ايضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣٠ ذي الحجة ١٤٣٥ هـ (٢٤ أكتوبر ٢٠١٤)  
(جميع المبالغ بآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر غير ذلك)

## ٢٢ - إدارة المخاطر (نهاية)

تم تغطية التمويل بالمرابحة بالحصول في أغلب الأحيان على ضمانات سيادية من الدول الأعضاء وضمانات بنوك تجارية صادرة من مؤسسات ذات تقييم مقبول من قبل المؤسسة بناء على سياساتها.

تتضمن المخاطر الإنثانية خسائر محتملة من عدم قدرة أو عدم رغبة الطرف الآخر (مثل الدول والبنوك) / المؤسسات المالية، العملاء، إلخ). في تسوية إلتزاماتها تجاه المؤسسة. وفي هذا الصدد، قامت المؤسسة بتطوير ووضع سياسات إنثانية شاملة كجزء من إجمالي إطار عمل إدارة مخاطر الإنثمان لتوفير توجيهات واضحة عن مختلف أنواع التمويل.

يتم تبليغ هذه السياسات بوضوح داخل المؤسسة بهدف الحفاظ على حدود مخاطر الإنثمان في إطار المعايير التي وضعتها الإدارة. إن صياغة السياسات، وتحديد سقف الإنثمان، ورصد إشتثناءات الإنثمان / التعرض والمراجعة / رصد المهام يتم تنفيذها بصورة مستقلة من قبل إدارة المخاطر والذي يسعى لضمان إمتثال الإدارات المختصة بالأعمال بحدود الخطر التي وضعتها الإدارة ومجلس المديرين.

إن أحد العناصر الهامة لإدارة مخاطر الإنثمان هو إنشاء حدود التعرض لمستفيد واحد أو مدين واحد ومجموعة مدينين مرتبطة. وفي هذا الصدد، فإن المؤسسة وضعت هيكل متتطور للحدود، والذي يستند إلى القوة الإنثانية للمستفيد / المدين.

إن تقييم أي تعرض يعتمد على استخدام أنظمة تقييم داخلي شامل لمختلف الأطراف المحتملة المؤهلة للدخول في علاقة تجارية مع المؤسسة. عند تقديم التمويل إلى دولها الأعضاء، ينبغي على المؤسسة حماية مصالحها عن طريق الحصول على ضمانات ملائمة لعمليات التمويل وضمان أن المستفيدين المعندين وكذلك الضامنين قادرين على الوفاء بالتزاماتهم تجاه المؤسسة. بالإضافة إلى ما تقم من وسائل للتحفيف من حدة المخاطر، لدى المؤسسة معايير تقييم شاملة للأطراف الأخرى وحدود مفصلة بشكل منظم للتعرض وفقاً لأفضل الممارسات المصرافية.

تشير مخاطر الدول إلى المخاطر المرتبطة بالبيانات الاقتصادية، الاجتماعية والسياسية لبلد المستفيد. تم وضع التوجيهات لرصد حدود تعرض الدول وذلك لحماية المؤسسة ضد مخاطر لا لزوم لها. يتم تحديد حدود تعرض الدول ويتم مراجعتها وتحديثها بشكل دوري أخذًا في الإعتبار آخر المستجدات في الاقتصاد الكلي، التطورات المالية والتطورات الأخرى في الدول الأعضاء، ووضع علاقاتها التجارية مع المؤسسة.

ايضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣٠ ذي الحجة ١٤٣٥ هـ (٢٤ أكتوبر ٢٠١٤)  
(جميع المبالغ بآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر غير ذلك)

- ٢٢ - إدارة المخاطر (تتمة)

ب) مخاطر السوق

تتعرض المؤسسة لمخاطر السوق التالية:

١) مخاطر العملة

تنشأ مخاطر العملات من إمكانية أن تؤدي التغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية إلى التأثير على قيمة الموجودات والمطلوبات المالية المحولة بالعملات الأجنبية. لا تقوم المؤسسة بالتحوط من التعرض لمخاطر العملات عن طريق أدوات التحوط. تقوم المؤسسة بمراقبة مكونات موجوداتها ومطلوباتها المالية وتعديل ارصتها للحد من التعرض لأي تقلبات في أسعار صرف العملات الأجنبية. إن الجزء الأكبر من عمليات التمويل التي تقوم بها المؤسسة هي بالدولار الأمريكي وهي نفس العملة الوظيفية للمؤسسة. لا تقوم المؤسسة بعمليات التجارة في العملات الأجنبية

٢) مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة هي مخاطر عدم قدرة المؤسسة على مواجهة متطلبات التمويل الازمة. للوقاية من هذه المخاطر، تتبع المؤسسة توجهاً متحفظاً وذلك عن طريق الإحتفاظ بمستويات عالية من السيولة يتم استثمارها في النقد وما يعادله وودائع سلعية وتمويل بالمرابحة لها تاريخ استحقاق قصيرة الأجل من ثلاثة أشهر إلى إثنى عشر شهراً. تم عرض وضع السيولة لموجودات ومطلوبات المؤسسة وذلك في إيضاح رقم ١٩.

٣) مخاطر أسعار الأسهم

تتعرض المؤسسة لهذه المخاطر من خلال إستثمارات في أسهم شركات وسوف يتم الإحتفاظ بذلك الإستثمارات لأهداف إستراتيجية وليس بهدف المتاجرة حيث أنه لا تقوم المؤسسة حالياً بالمتاجرة بذلك الإستثمارات. إذا تغيرت الأسعار السوقية لهذه الإستثمارات بنسبة ٥٪ أكثر أو أقل مما هي عليه، فإن صافي الدخل للسنة المنتهية في ٢٩ ذي الحجة ١٤٣٤هـ لن يتاثر وذلك لأنه قد تم تصنيف هذه الإستثمارات كاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية. إن أية أرباح أو خسائر غير محققة سوف تقييد في احتياطي القيمة العادلة ضمن حقوق الأعضاء كما هو موضح في السياسات المحاسبية. إيضاح ٢ (ح).

٤) مخاطر هامش الربح

تنشأ مخاطر هامش الربح من احتمال تأثير التغيرات في هامش الأرباح على قيمة الأدوات المالية. إن المؤسسة معرضة لمخاطر هامش الربح على إستثماراتها في الودائع السلعية والتمويل بالمرابحة. بالنسبة للموجودات المالية، تقاس عائدات المؤسسة نسبة إلى مؤشر محدد، وبالتالي تختلف تبعاً لظروف السوق.

تم تحديد تحليل الحساسية بناءً على التعرض لأسعار الفائدة كما في تاريخ التقرير، وكذلك التغيير المحدد الذي يحدث في بداية السنة المالية ويبيق ثابتة طوال فترة التقرير. تم استخدام ٥٠ نقطة أساس عند تقديم التقارير الداخلية عن مخاطر أسعار العملات إلى الإدارات الرئيسية الداخلية وتمثل تقدير الإدارة للتغير المحتمل في أسعار الفائدة.

في تاريخ التقرير، إذا كانت أسعار الفائدة أعلى / أقل بما يعادل ٥٠ نقطة أساس مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى ثابتة، فإن صافي دخل المؤسسة وحقوق الأعضاء لن يتغير بشكل كبير.

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣٠ ذي الحجة ١٤٣٥ هـ (٢٤ أكتوبر ٢٠١٤)  
(جميع المبالغ بآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر غير ذلك)

- ٢٢ - إدارة المخاطر (تتمة)

ج) القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية

إن القيمة العادلة هي القيمة التي يتم بها تبادل أصل أو تسوية إلتزام بين أطراف ذو دراية ولديهم الرغبة في ذلك وتنتمي بنفس شروط التعامل مع أطراف مستقلة. إن القيم العادلة لموجودات المؤسسة التشغيلية لا تختلف بشكل جوهري عن قيمها الدفترية المقيدة في القوائم المالية. يتم تقدير القيمة العادلة للاستثمارات المالية المدرجة في السوق على أساس أسعار السوق (المستوى - ١). يتم قياس القيمة العادلة للاستثمارات في الصكوك على أساس المدخلات الأخرى من الأسعار المدرجة التي يتم ملاحظتها (المستوى - ٢).

- ٢٣ - معلومات قطاعية

حددت الإدارة مجلس المديرين كصانع القرار التشغيلي حيث أن هذا الكيان هو المسئول عن اتخاذ القرارات الشاملة حول تخصيص الموارد التنموية في الدول الأعضاء. وللتتأكد من توفير الموارد اللازمة لتمكينه من تحقيق أهدافه التنموية، فإن المؤسسة تشارك بنشاط في إدارة السيولة والخزانة. ويتم تنفيذ المبادرات التنموية من خلال عدد من المنتجات المالية الإسلامية كما هي معروضة في قائمة المركز المالي و تمويل مركزياً من خلال رأس مال المؤسسة. لم تحدد إدارة المؤسسة قطاعات تشغيلية منفصلة ضمن تعريف معايير المحاسبة المالية رقم ٢٢ "التقارير القطاعية" حيث أن مجلس المديرين يراقب الأداء والمركز المالي للمؤسسة بكل دون تمييز بين الأنشطة التنموية، والأنشطة المساعدة لأنشطة إدارة السيولة أو التوزيع الجغرافي لبرامج التنمية. كما أن التقارير الداخلية المقدمة إلى مجلس المديرين لا تقدم معلومات مالية محددة فيما يتعلق بأداء المؤسسة بحسب المنصوص عليه في معيار المحاسبة المالية رقم ٢٢. ولقد تم تبيان التوزيع الجغرافي لموجودات المؤسسة في إيضاح .٢٠



# 6 ملاحق

# ملحق رقم 1

## بيانات مساهمي المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة

رأس المال المكتتب والمطلوب دفعه والمدفوع كما في 29/12/1435هـ (2014/10/24)

الرقم	الأعضاء	إجمالي رأس المال المكتتب	نسبة رأس المال المكتتب	المطلوب دفعه *	نسبة المطلوب دفعه	رأس المال المدفوع	نسبة رأس المال المدفوع
1	البنك الإسلامي للتنمية	266,370,000	37.94 %	266,370,000	37.51 %	266,370,000	37.20 %
2	المملكة العربية السعودية	120,000,000	17.09 %	120,000,000	16.90 %	120,000,000	16.76 %
3	الصندوق السعودي للتنمية، السعودية	50,000,000	7.12 %	50,000,000	7.04 %	50,000,000	6.98 %
4	الكويت	40,000,000	5.70 %	40,000,000	5.63 %	40,000,000	5.59 %
5	صندوق الاستثمارات العامة، السعودية	30,000,000	4.27 %	30,000,000	4.22 %	30,000,000	4.19 %
6	تركيا	29,150,000	4.15 %	29,150,000	4.11 %	29,150,000	4.07 %
7	ماليزيا	28,980,000	4.13 %	28,980,000	4.08 %	28,980,000	4.05 %
8	بنك تنمية الصادرات، إيران	24,858,294	3.54 %	25,000,000	3.52 %	25,000,000	3.49 %
9	مصر	12,730,000	1.81 %	12,730,000	1.79 %	12,730,000	1.78 %
10	قطر	10,000,000	1.42 %	10,000,000	1.41 %	10,000,000	1.40 %
11	نيجيريا	6,700,301	0.95 %	10,000,000	1.41 %	10,000,000	1.40 %
12	العراق	0	0.00 %	2,833,333	0.40 %	8,500,000	1.19 %
13	باكستان	8,430,000	1.20 %	8,430,000	1.19 %	8,430,000	1.18 %
14	بنك البركة الإسلامي، البحرين	8,180,000	1.17 %	8,180,000	1.15 %	8,180,000	1.14 %
15	الجزائر	6,080,000	0.87 %	6,080,000	0.86 %	6,080,000	0.85 %
16	بنك فيصل الإسلامي، مصر	5,920,000	0.84 %	5,920,000	0.83 %	5,920,000	0.83 %
17	بروناي دار السلام	5,820,000	0.83 %	5,820,000	0.82 %	5,820,000	0.81 %
18	تونس	5,600,000	0.80 %	5,600,000	0.79 %	5,600,000	0.78 %
19	المغرب	5,100,000	0.73 %	5,100,000	0.72 %	5,100,000	0.71 %
20	بنك ميلات، إيران	4,999,994	0.71 %	5,000,000	0.70 %	5,000,000	0.70 %
21	إندونيسيا	2,060,000	0.29 %	2,060,000	0.29 %	2,060,000	0.29 %
22	بنجلاديش	2,020,000	0.29 %	2,020,000	0.28 %	2,020,000	0.28 %
23	إيران	1,920,000	0.27 %	1,920,000	0.27 %	1,920,000	0.27 %
24	البحرين	1,850,000	0.26 %	1,850,000	0.26 %	1,850,000	0.26 %
25	سوريا	1,850,000	0.26 %	1,850,000	0.26 %	1,850,000	0.26 %
26	فلسطين	1,840,000	0.26 %	1,840,000	0.26 %	1,840,000	0.26 %
27	الإمارات العربية المتحدة	1,840,000	0.26 %	1,840,000	0.26 %	1,840,000	0.26 %
28	بنك البركة الإسلامي، لندن	1,610,000	0.23 %	1,610,000	0.23 %	1,610,000	0.22 %

النسبة المئوية رأس المال المدفوع	رأس المال المدفوع	نسبة المبلغ المطلوب دفعه	المبلغ المطلوب دفعه*	نسبة رأس المال المكتتب	إجمالي رأس المال المكتتب	الأعضاء	م
0.20 %	1,390,000	0.20 %	1,390,000	0.19 %	1,390,000	ليبيا	29
0.19 %	1,300,000	0.18 %	1,300,000	0.18 %	1,300,000	الأردن	30
0.17 %	1,180,000	0.17 %	1,180,000	0.16 %	1,180,000	البنك الإسلامي الأردني	31
0.14 %	999,408	0.14 %	1,000,000	0.14 %	1,000,000	اليمن	32
0.14 %	999,998	0.14 %	1,000,000	0.14 %	1,000,000	بنك الصناعة والتعمير، إيران	33
0.05 %	332,346	0.14 %	1,000,000	0.14 %	1,000,000	بنك ميلبي، إيران	34
0.14 %	990,586	0.14 %	1,000,000	0.14 %	1,000,000	موريتانيا	35
0.14 %	1,000,000	0.14 %	1,000,000	0.14 %	1,000,000	بنك [آي إن]، إيران	36
0.14 %	1,000,000	0.14 %	1,000,000	0.14 %	1,000,000	بنك كشاورزكي، إيران	37
0.11 %	770,000	0.11 %	770,000	0.11 %	770,000	السودان	38
0.11 %	750,000	0.11 %	750,000	0.10 %	750,000	بوركينا فاسو	39
0.10 %	720,000	0.10 %	720,000	0.10 %	720,000	الصومال	40
0.10 %	700,000	0.10 %	700,000	0.10 %	700,000	كوت ديفوار	41
0.10 %	690,000	0.10 %	690,000	0.10 %	690,000	بنك البركة التركي	42
0.09 %	610,000	0.09 %	610,000	0.09 %	610,000	لبنان	43
0.09 %	599,990	0.08 %	600,000	0.08 %	600,000	MOZambique	44
0.08 %	530,000	0.07 %	530,000	0.07 %	530,000	بنك البركة، تونس	45
0.02 %	166,667	0.02 %	166,667	0.07 %	500,000	أذربيجان	46
0.00 %	0	0.07 %	500,000	0.07 %	500,000	بنك تجارت، إيران	47
0.07 %	500,000	0.07 %	500,000	0.07 %	500,000	جامبيا	48
0.07 %	500,000	0.07 %	500,000	0.07 %	500,000	بنين	49
0.07 %	500,000	0.07 %	500,000	0.07 %	500,000	جيبوتي	50
0.00 %	0	0.07 %	500,000	0.07 %	500,000	النيجر	51
0.07 %	490,000	0.07 %	490,000	0.07 %	490,000	أوغندا	52
0.07 %	480,000	0.07 %	480,000	0.07 %	480,000	السنغال	53
0.04 %	260,000	0.04 %	260,000	0.04 %	260,000	بنك النيل للتجارة والتنمية، السودان	54
0.04 %	260,000	0.04 %	260,000	0.04 %	260,000	البنك الإسلامي السوداني، السودان	55
0.04 %	260,000	0.04 %	260,000	0.04 %	260,000	بنك التضامن الإسلامي، السودان	56
0.03 %	220,000	0.03 %	220,000	0.03 %	220,000	الجابون	57
0.00 %	20,000	0.00 %	20,000	0.00 %	20,000	الكامeroon	58
<b>100%</b>	<b>702,127,584</b>	<b>100%</b>	<b>710,080,000</b>	<b>100%</b>	<b>716,080,000</b>	<b>لإجمالي</b>	

\* المبلغ المطلوب دفعه لا يشمل علاوة رأس المال البالغة 500,000 دولار أمريكي.

## ملحق رقم 2



### العمليات التجارية المعتمدة وقطاعات التمويل لعام 1435هـ







**عمليات التمويل المعتمدة لصالح الدول الأعضاء  
الأقل نمواً في عام 1435هـ، 2013-2014 (بملايين الدولارات)**

البلد	م	عدد العمليات	(المبلغ (بملايين الدولارات
بنجلاديش	1	7	1,450.00
بوركينا فاسو	2	3	163.74
جامبيا	3	4	62.00
موريطانيا	4	1	65.00
النيجر	5	1	20.00
السنغال	6	1	30.00
توجو	7	2	40.00
جزر القمر	8	1	20.00
جيبوتي	9	1	30.00
فلسطين	10	1	1.00
<b>إجمالي العمليات</b>			<b>1,830.74</b>
<b>22</b>			



#### تأسيسه

وصل رأس المال المصرح به إلى 100 بليون دينار إسلامي، بينما زاد رأس المال المصدر بقيمة قدرها 50 بليون دينار إسلامي، كما قرر المجلس جمع رأس المال المطلوب دفعه (نقداً) وذلك طبقاً لزيادة العامة الرابعة لرأس المال أعلاها بأن رأس المال المكتتب حتى نهاية عام 1435هـ بلغ 49,86 بليون دينار إسلامي.

البنك الإسلامي للتنمية هو مؤسسة مالية دولية أنشئت تطبيقاً لبيان العزم الصادر عن مؤتمر وزراء مالية البلدان الإسلامية الذي عُقد في ذي القعدة من عام 1393هـ (ديسمبر 1973م) بمدينة جدة. وعُقد الاجتماع الافتتاحي لمجلس المحافظين في رجب 1395هـ (يوليو 1975م) وبدأ البنك الإسلامي للتنمية أنشطته رسمياً في 15 شوال 1395هـ (أكتوبر 1975م).

#### السنة المالية

السنة المالية للبنك الإسلامي للتنمية هي السنة الهجرية القمرية (هـ).

#### الوحدة المحاسبية

الوحدة المحاسبية للبنك الإسلامي للتنمية هي الدينار الإسلامي، الذي يعادل وحدة من وحدات حقوق السحب الخاصة في صندوق النقد الدولي.

#### اللغة

اللغة الرسمية للبنك الإسلامي للتنمية هي اللغة العربية، لكنه يستخدم بالإضافة لها اللغتان الإنجليزية والفرنسية كلغتي عمل.

#### المقر الرئيسي والمكاتب الإقليمية

يقع المقر الرئيسي للبنك الإسلامي للتنمية في جدة بالمملكة العربية السعودية، لكن البنك له أربعة مكاتب إقليمية في الرباط بال المغرب، وكوالالمبور بมาيلزيا، وألماتي بكازاخستان، ودكار بالسنغال.

#### الرؤية

يتطلع "البنك الإسلامي للتنمية" إلى أن يكون، بحلول عام 1440هـ (2020م)، بنكاً إنسانياً عالمياً الطراز، إسلامياً المبادئ؛ وأن يكون قد ساهم كثيراً في تغيير وجه التنمية البشرية الشاملة في العالم الإسلامي وساعد هذا العالم على استعادة كرامته.

#### الرسالة

تمثل في النهوض بالتنمية البشرية الشاملة، ولا سيما في المجالات ذات الأولوية وهي: التخفيف من وطأة الفقر، والارتقاء بالصحة، والنهوض بالتعليم، وتحسين الحكومة، وتحقيق الازدهار للشعوب.

#### العضوية

يضم البنك الإسلامي للتنمية حالياً 56 بلداً عضواً موزعاً بين مختلف مناطق العالم. والشرط الأساسي للانضمام إليه هو أن يكون البلد المرشح لذلك عضواً في منظمة التعاون الإسلامي OIC، وأن يسدد القسط الأول من الحد الأدنى من اكتتابه في أسهم رأس المال البنك ويقبل ما قد يقرره مجلس المحافظين من شروط وأحكام.

#### رأس المال

في اجتماعهم السنوي الثامن وثلاثين، وافق مجلس أمناء البنك الإسلامي للتنمية على الزيادة العامة الخامسة لرأس المال، حيث

## **مجموعة البنك الإسلامي للتنمية**

ت تكون مجموعة البنك من خمس مؤسسات هي: البنك الإسلامي للتنمية IDB، والمعهد الإسلامي للبحوث والتدريب IRTI، والمؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص ICD، والمؤسسة الإسلامية لتأمين الاستثمار وائتمان الصادرات ICIEC، والمؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة ITFC. [www.isdb.org](http://www.isdb.org)



## **المعهد الإسلامي للبحوث والتدريب**

تم تأسيسه عام 1401هـ (1981م) كذراع بدثية وتدريبية للبنك الإسلامي للتنمية. والمعهد الإسلامي للبحوث والتدريب كعضو داخل مجموعة البنك الإسلامي للتنمية، تقع عليه مسؤولية تحويل المجموعة إلى منظمة قائمة على المعرفة ومن الطراز العالمي. وعليه تقع مسؤولية دعم التنمية وتعزيز صناعة الخدمات المالية الإسلامية الشاملة والدينامية والتي تدعم التنمية الاقتصادية الاجتماعية في الدول الأعضاء. ويقوم المعهد بدراسات تطبيقية وأخرى تتعلق بالسياسات بالإضافة إلى بناء القدرات والخدمات الاستشارية في مجال الاقتصاديات الإسلامية والتمويل الإسلامي. ويهدف المعهد إلى أن يصبح مركزاً عالياً للاقتصاديات الإسلامية والتمويل الإسلامي وذلك طبقاً لرؤيته الجديدة. [www.irti.org](http://www.irti.org)



## **المؤسسة الإسلامية لتأمين الاستثمار وائتمان الصادرات**

تم تأسيس المؤسسة الإسلامية لتأمين الاستثمار وائتمان الصادرات عام 1415هـ (1994) من قبل البنك الإسلامي للتنمية والدول الأعضاء في منظمة التعاون الإسلامي لتكون مؤسسة مستقلة ضمن مجموعة البنك الإسلامي للتنمية، وتهدف هذه المؤسسة إلى (١) المساعدة على زيادة نطاق المعاملات التجارية بين الدول الأعضاء، و(٢) تسهيل تدفق الاستثمارات الأجنبية المباشرة إلى الدول الأعضاء، و(٣) توفير خدمات إعادة التأمين لوكالات ائتمان الصادرات في الدول الأعضاء.



وتحقق المؤسسة هذه الأهداف من خلال توفير أدوات مناسبة ومطابقة للشريعة الإسلامية لتقديم خدمات الائتمان والتأمين وإعادة التأمين. [www.iciec.com](http://www.iciec.com)

## **المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص**

تم تأسيس المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص عام 1420هـ (1999م) كمؤسسة مستقلة ضمن مجموعة البنك الإسلامي للتنمية، وقد بدأت المؤسسة عملها في السادس من ربيع ثانى عام 1421هـ (٨ يوليو 2000). إن مهمة المؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص هي أن تلعب دوراً تكميلياً لأنشطة البنك الإسلامي للتنمية الأعضاء من خلال توفير ونشر الخدمات المالية والتمويلية لمشاريع القطاع الخاص من أجل تحقيق النمو الاقتصادي والرخاء في الدول الأعضاء.



والأهداف الرئيسية للمؤسسة الإسلامية لتنمية القطاع الخاص هي: (١) دعم التنمية الاقتصادية في الدول الأعضاء من خلال توفير التمويلات التي تهدف إلى تنمية القطاع الخاص بما يتماشى مع مبادئ الشريعة، و(٢) توفير المشورة للحكومات والمنظمات الخاصة من أجل تشجيع تأسيس وتوسيع وتحديث القطاع الخاص. [www.icd-idb.org](http://www.icd-idb.org)



جائزة أفضل مؤسسة للتمويل المهيكل في أفريقيا:  
المؤسسة الدولية الإسلامية لتمويل التجارة



### جائزة صفقة العام:

30 مليون دولار تمويل إسلامي للسلع لصالح شركة أقطان تشايليك، تركيا



جائزة أفضل صفقة لمؤسسة مالية تنمية لعام 2014:  
30 مليون دولار كتمويل إسلامي للسلع لصالح شركة أقطان تشايليك، تركيا



### جائزتا صفقتين العام:

أول خط تمويل إسلامي جماعي بقيمة 200 مليون دولار أمريكي لتمويل المصادرات لصالح تيرك إكسيمبنك

خط تمويل المصادرات بـ 45 مليون دولار أمريكي لصالح بنك أكتيف، تركيا



تعزيز التجارة من أجل  
بيئة أفضل

هاتف: +966 12 646 8320  
فاكس: +966 12 637 1064

ص.ب: 55335 جدة:  
المملكة العربية السعودية

[www.itfc-idb.org](http://www.itfc-idb.org)